Thinking of you

Electrolux

gebrauchsanweisung
gebruiksaanwijzing

Wäschetrockner
Trommeldroger

EDC 67150 W

**We were thinking of you**
when we made this product

**Willkommen bei Electrolux!**

Wir möchten uns bedanken, dass Sie sich für ein erstklassiges Produkt von Electrolux entschieden haben, welches Ihnen sicherlich viel Freude bereiten wird. Es ist unser Bestreben, eine breite Vielfalt von Qualitätsprodukten anzubieten, die helfen, Ihr Leben etwas komfortabler zu machen. Sie finden einige Beispiele auf der vorletzten Seite in diesem Heft. Bitte nehmen Sie sich einige Minuten, diese Benutzerinformation zu lesen, um voll von den Vorteilen Ihres neuen Gerätes profitieren zu können. Wir sind sicher, dass wird Ihr Leben zukünftig etwas leichter machen. Wir wünschen eine gute Zeit.

# Inhalt

Wichtige Sicherheitshinweise .....5

Gerätebeschreibung .....7

Bedienblende .....7

Gebrauch .....8

Praktische Tipps .....12-13

Trockenprogramme .....14-15

Programmiermöglichkeiten .....16

Reinigung und Wartung .....17

Was tun, wenn... .....20-22

Technische Daten .....23

Verbrauchswerte.....24

Installation .....25-26

Entsorgung.....27

Garantiebedingungen .....28

Kundendienst .....29

Einige Passagen in der Gebrauchsanweisung sind besonders gekennzeichnet. Diese Kennzeichnungen habenfolgende Bedeutung:

Hier finden Sie wichtige Informationen über ungeeignete Handhabungen Ihres Wäschetrockners, dietechnische Schäden verursachen können.

Hier finden Sie Informationen, die für die einwandfreie Funktion des Geräts besonders wichtig sind

Hier finden Sie wichtige Umweltschutzhinweise.

# Wichtige sicherheitshinweise

**Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und für die optimale Geräteanwendung vor der Installation und dem Gebrauch des Gerätes die vorliegende Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, einschließlich der Ratschläge und Warnungen. Es ist wichtig, dass zur Vermeidung von Fehlern und Unfällen alle Personen, die das Gerät benutzen, mit der Bedienung und den Sicherheitsvorschriften vertraut sind. Heben Sie die Bedienungsanleitungen gut auf, die bei einem Weiterverkauf des Gerätes dem neuen Besitzer zu übergeben sind, so dass jeder während der gesamten Lebensdauer der Maschine über den Gebrauch und die Sicherheitseinrichtungen informiert ist.**

**Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Aus Sicherheitsgründen dürfen keine Änderungen an den technischen Merkmalen oder dem Produkt selbst vorgenommen werden.
- Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern), deren physische, sensorische Fähigkeiten und deren Mangel an Erfahrung und Kenntnissen einen sicheren Gebrauch des Gerätes ausschließen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine verantwortungsbewusste Person benutzt werden, die sicherstellt, dass sie sich der Gefahren des Gebrauchs bewusst sind.
- Stellen Sie sicher, dass keine kleinen Haustiere in die Trommel klettern. Kontrollieren Sie daher vor dem Gebrauch die Trommel.
- Alle harten und scharfen Gegenstände wie Münzen, Sicherheitsnadeln, Nägel, Schrauben usw. können das Gerät schwer beschädigen und gehören nicht in die Maschine.
- Trocknen Sie zur Vermeidung von Brandgefahr durch zu langes Trocknen keine der folgenden Wäschestücke in dem Gerät: Kissen, Schlafdecken und ähnliche Dinge (die Wärme speichern können).
- Artikel wie Schaumgummi (Latexschaumgummi), Duschhauben, imprägnierte Textilien, gummibeschichtete Wäschestücke, Kleider oder Kissen mit Schaumgummipolster dürfen in dem Gerät nicht getrocknet werden.
- Nach dem Trocknen und zum Reinigen und Warten des Gerätes immer den Netzstecker ziehen.
- Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen durch unerfahrene Personen können zu Verletzungen und schweren Funktionsstörungen führen. Wenden Sie sich an Ihren Kundendienst. Bestehen Sie immer auf Original-Ersatzteilen.
- Wäschestücke, die mit Speiseöl verschmutzt sind oder die mit Aceton, Benzin, Kerosin, Fleckentfernern, Terpentin und Wachsentfernern behandelt worden sind, müssen vor dem Trocknen in dem Wäschetrockner in heißem Wasser und zusätzlichem Waschmittel gewaschen werden.
- **Explosionsgefahr:** Trocknen Sie keine Wäschestücke, die mit entflammbaren Stoffen (Benzin, denaturiertem Alkohol, Trockenreinigungsmittel oder ähnlichem) in Berührung gekommen sind. Da diese Stoffe flüchtig sind, besteht Explosionsgefahr. Trocknen Sie nur mit Wasser gewaschene Wäschestücke.
- **Brandgefahr:** Wäschestücke, die mit Speise- oder Pflanzenöl befleckt oder getränkt sind, stellen eine Brandgefahr dar und gehören nicht in die Trockentrommel.
- Für Wäsche, die mit Fleckenentferner behandelt wurde, muss vor dem Trocknen ein zusätzlicher Spülgang durchgeführt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Feuerzeuge oder Streichhölzer in den Taschen von Wäschestücken geblieben sind, bevor Sie die Wäsche in die Trockentrommmel legen

**WARNUNG!**
**Wenn Sie die Trockentrommel vor dem Zyklusende anhalten müssen, sofort die gesamte Wäsche entnehmen und zur Wärmeableitung ausbreiten.**
**BRANDGEFAHR!**

D

**Aufstellen der Maschine**
- Dieses Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig beim Bewegen.
- Überprüfen Sie beim Auspacken, dass das Gerät nicht beschädigt ist. In Zweifelsfällen benutzen Sie es nicht, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Alle Transportsicherungen und Verpackungsmaterialien müssen entfernt werden. Bei Missachtung dieser Anweisung können ernsthafte Schäden am Produkt und in der Wohnung entstehen. Siehe den betreffenden Abschnitt in den Gebrauchsanweisungen.
- Der letzte Teil eines Trocknerzyklusses findet ohne Hitze statt (Abkühlzyklus), um sicherzustellen, dass die Wäsche auf einer Temperatur bleibt, bei der sie nicht beschädigt wird.
- Der elektrische Anschluss des Gerätes darf nur von qualifizierten Elektrikern oder einer Fachkraft ausgeführt werden.
- Achten Sie bei der Aufstellung darauf, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Wird die Maschine auf einem Teppichboden aufgestellt, stellen Sie mit den Füßen die Höhe so ein, dass ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist.
- Vergewissern Sie sich nach der Aufstellung, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Wird die Trockentrommel auf einer Waschmaschine installiert, muss der Auftisch- Bausatz (Zubehör) verwendet werden.

Gebrauch
- Dieses Gerät ist zur Verwendung im Haushalt bestimmt. Jeder andere Gebrauch ist als bestimmungsfremd anzusehen.
- Waschen Sie nur Textilien, die trocknergeeignet sind. Beachten Sie die Pflegesymbole auf den Textiletiketten.
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Wäschestücke im Trockner.
- Überfüllen Sie das Gerät nicht. Siehe den betreffenden Abschnitt in den Gebrauchsanweisungen.
- Tropfnasse Kleidung darf nicht in den Wäschetrockner geladen werden.
- Textilien, die mit flüchtigen Erdölerzeugnissen in Kontakt gekommen sind, dürfen nicht in dem Gerät getrocknet werden. Wenn flüchtige Reinigungsflüssigkeiten verwendet wurden, müssen diese Flüssigkeiten entfernt werden, bevor das Kleidungsstück in den Trockner gesteckt wird.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Stecker aus der Dose zu ziehen; sondern immer am Stecker.
- Benutzen Sie den Wäschetrockner niemals, wenn das Stromkabel, die Bedienblende, die Arbeitsplatte oder der Sockel beschädigt ist, so dass das Geräteinnere frei liegt.
- Weichspüler oder ähnliche Produkte dürfen nur entsprechend den Anweisungen des Herstellers benutzt werden.
- Die Lampenabdeckung der Innenbeleuchtung muss fest verschraubt sein.
- Bei Wasch-/Trockensäulen: Keine Gegenstände auf das Gerät legen. Sie können während des Betriebs herunterfallen.

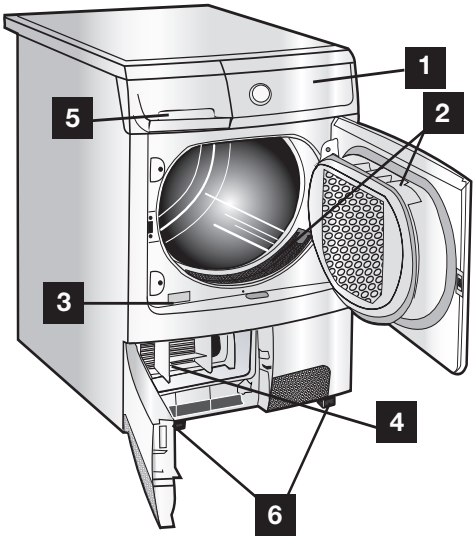
**VORSICHT!**
Heiße Oberfläche: Nicht die Lampenabdeckung berühren, wenn die Innenbeleuchtung eingeschaltet ist.

**Sicherheitsvorkehrungen bei Kindern**
- Das Gerät darf nicht von kleinen Kindern oder Behinderten ohne Aufsicht bedient werden.
- Kinder sollten sorgsam beaufsichtigt werden, so dass sie nicht dem Gerät spielen können.
- Verpackungen (z.B. Folien, Polystyrol) können eine Gefahr für Kinder darstellen - Erstickungsgefahr! Halten Sie solche Materialien von Kindern fern.
- Lagern Sie alle Waschmittel an einer sicheren Stelle außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder oder Kleintiere nicht in die Trommel klettern.

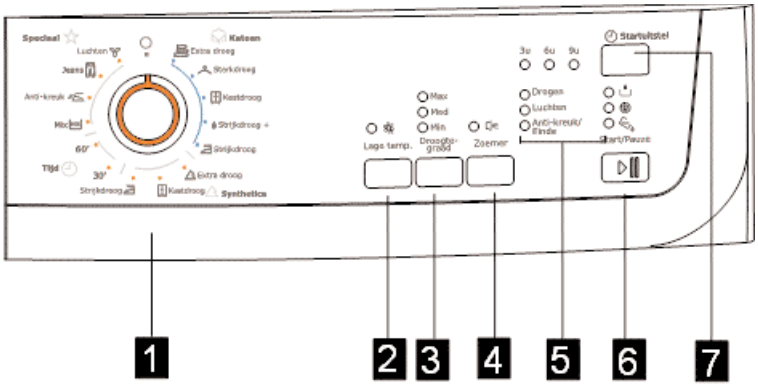
D

# Gerätebeschreibung

**1** Bedienblende
**2** Flusensiebe
**3** Typenschild
**4** Luftkondensor
**5** Kondensatbehälter
**6** Schraubfüße




# Bedienblende




**1 Programm- Wahlschalter**
**2 Feinwäsche Taste - Lage temp.**
**3 Trockengrad Taste - Droogtegraad**
**4 Signal Taste - Zoemer**
**5 Kontrolllampen**
**6 Start/Pause Taste - Start/Pauze**
**7 Startzeitvorwahl Taste - Startuitstel**

# Gebrauch

## Erste Benutzung

- Achten Sie darauf, dass die elektrischen Anschlüsse den Installationsanweisungen entsprechen.
- Entfernen Sie den Polystyrolblock und alles andere Material aus der Trommel.
- Vor der ersten Inbetriebnahme empfiehlt es sich, den Trockner mit einigen feuchten Tüchern zu beschicken und ca. 30 Minuten laufen zu lassen. .

  Dadurch wird sichergestellt, dass sich kein Staub und Schmutz mehr in der Trommel befindet.

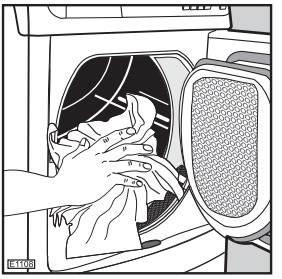
## Im täglichen Gebrauch

Gerät anschliessen.

Tür durch leichten Druck auf die markierte Stelle öffnen.

Waschgut in die Trommel legen.

Tür schließen. Achten Sie darauf, dass keineWäschestücke eingeklemmt werden.




### Programm wählen

Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm.
Die Kontrollleuchte Start/Pause beginnt zu blinken.

Der Programmwähler ist in folgende Zonen eingeteilt:

Katoen Baumwolle
Synthetica Mischgewebe
Tijd Zeit
Special Spezial

Mit dem Programm-Wahlschalter stellen Sie die automatische und zeiteingestellte Trocknung ein.

Trocknung durch elektronische Programme

Diese arbeiten mit Feuchtigkeitssensoren. Sie müssen einfach den Programm-Wahlschalter auf das gewünschte Programm einstellen und die Wäsche wird solange getrocknet, bis sie den gewünschten Feuchtigkeitsgrad erreicht hat.

Der Programmwähler lässt sich im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Die Kontrolllampen Drogen, Luchten und Anti-kreuk/Einde leuchten.

**Am Ende des Trocknens muss der Programm- Wahlschalter wieder auf "O" gedreht werden, das Gerät ist ausgef.**

**Achtung!**
Wenn Sie den Programmwähler während des Gerätebetriebs auf ein anderes Programm drehen, beginnen die Kontrollleuchten der Programmablaufanzeige zu blinken. Die Maschine führt das neu gewählte Programm nicht aus.

**Programmzusatztasten**
Je nach Programm lassen sich mehrere Optionen kombinieren. Wählen Sie zuerst das gewünschte Waschprogramm aus, wählen Sie dann die Optionen und drücken Sie zuletzt die Taste Start/Pause.Wenn diese Tasten gedrückt werden, leuchten die entsprechenden LEDs auf. Wenn die Tasten erneut gedrückt werden, erlöschen die LEDs.

**Feinwäsche**
Drücken Sie diese Taste, um Feinwäsche mit einer niedrigeren Temperatur zu trocknen.

Die entsprechende LED leuchtet auf. Diese Option kann auch für zeitgesteuertes Trocknen eingesetzt werden. DELICATE is only suitable for use with loads of up to 3kg!

Nach dem Programmende leuchten die LEDs End auf.

**Trockengrad**

Wenn die Wäsche mit einem Standard-Trockenprogramm noch zu feucht aus dem Gerät kommt, kann mit der Zusatzfunktion **Trockengrad** der Trockengrad der Wäsche etwas erhöht werden. Von MIN zu MAX wird die Wäsche trockener.

Die Taste **Trockengrad** so oft drücken, bis die gewünschte Trockenstufe MIN, MED oder MAX im Display angezeigt wird.

**Signal**

Nach Ende des Trockengangs ertönt in Abständen ein akustisches Signal.

Durch Drücken der Taste wird das Signal in den folgenden Fällen abgeschaltet:

- bei der Wahl einer Funktion, die mit dem eingestellten Programm nicht vereinbar ist
- beim Wählen des Programms und beim Einschalten der Tasten
- wenn der Programmwähler während eines laufenden Programms verdreht wird
- am Ende des Programms.

Die darüberliegende Lampe leuchtet.

### Wählen Sie Start/Pauze

Durch Drücken der Taste, starten Sie das gewählte Trocknungsprogramm. Die darüberliegende Lampe leuchtet nun konstant. Wurde eine Startzeitvorwahl gewählt, wird diese gestartet. Soll ein laufendes Programm unterbrochen werden, drücken Sie ebenfalls die Taste.
Hinweis!
**Wird das laufende Trocknungsprogramm durch Öffnen der Gerätetür oder der unteren Tür unterbrochen, muss, nachdem die Tür wieder geschlossen wurde, das Programm neu gestartet werden.**
Diese Taste soll auch nach einem Stromausfall und nach Einschieben des Kondensatbehälters wieder gedrückt werden, falls dieser im Laufe des Programms nach Aufleuchten der entsprechenden Lampe entleert wird. In beiden Fällen blinkt die Lampe der Start/Pauze- Taste.

Die Lampen and leuchten und ein akustisches Signal ertönt.

### Wählen Sie Delay Start

Durch diese Taste wird eine Startzeit-Vorwahl von 3, 6 oder 9 Stunden ermöglicht. Die Taste so lange drücken, bis die entsprechende Lampe der gewählten Startzeit aufleuchtet. Diese Funktion kann erst nach erfolgter Programmauswahl und vor dem Drücken der Start/Pause-Taste gewählt werden. Das Gerät beginnt in umgekehrter Reihenfolge zu zählen, dieser Vorgang wird durch die entsprechenden Lampen angezeigt. Wenn zum Beispiel eine Startzeit in 9 Stunden ausgewählt wurde (Lampe 9h leuchtet), schaltet sich diese Lampe nach 3 Stunden aus und an ihrer Stelle leuchtet die Lampe 6h. Nach weiteren 3 Stunden erlischt diese Lampe und die Lampe 3h beginnt zu leuchten.

Nach Ablauf der 9 Stunden (Lampe 3h ist ausgeschaltet) beginnt das Trocknungsprogramm. Während der laufenden Funktion der Startzeit- Vorwahl können weder das Programm noch die Startzeit-Vorwahl geändert werden. Sollte dies trotzdem gewünscht werden, müssen zuerst alle Eingaben durch Drehen des Programmwahlschalters auf „O“ gelöscht werden. Nun das neue Programm, die Funktionen und die Startzeit auswählen und die Start/Pause- Taste drücken.

Eine Korrektur der gewählten Funktion(en) ist möglich unter Bedingung, dass die neue(n) Funktion(en) mit dem gewählten Programm vereinbar ist(sind). Dazu Start/Pause-Taste drücken, neue Funktion(en) wählen, Start/Pause-Taste erneut drücken.

Wird das Gerät während des umgekehrten Zählvorgangs zusätzlich mit Wäsche angefüllt, so muss nach dem Schließen der Tür erneut die Start/Pause-Taste gedrückt werden, damit das Zählen der verbleibenden Zeit fortgeführt wird.

### Informator

Die Kontrolllampen zeigen folgende Funktionen an:

Kontrolllampe “**Drogen**” (Trocknen) leuchtet.

Die Trocknungsphase mit Heizung wird durchgeführt.

Kontrolllampe**“Luchten” (Abkühlen)** leuchtet

Die Abkühlphase von ca. 10 Minuten läuft ab.

Kontrolllampe Anti-kreuk/Einde **(Ende/ Knitterschutz)** leuchtet

Die Abkühlphase ist beendet, die Wäsche kann entnommen werden.

Wird die Wäsche nicht entnommen, läuft automatisch die Knitterschutzphase von 30 Minuten ab.

Die Lampe bleibt eingeschaltet.

Kontrolllampe **(Behälter)** leuchtet

Der Kondensatbehälter muss entleert werden. Leuchtet diese Lampe im Laufe eines Programms, bedeutet dies, dass der Behälter voll ist. Ein akustisches Signal ertönt, das Programm wird automatisch unterbrochen, die Lampe der START/PAUSE-Taste blinkt.

Kontrolllampe **(Siebe)** leuchtet

Die Flusensiebe müssen gereinigt werden.

Kontrolllampe **“Kondensor”** leuchtet

Diese Lampe leuchtet alle 80 Trocknungsprogramme und zeigt somit, dass der Luftkondensor gereinigt werden muss.

## Programmende

Wird die Wäsche am Ende des Programms nicht entnommen, schaltet sich automatisch das Knitterschutzprogramm, das ca. 30 Minuten dauert, ein.

Während der Knitterschutzphase können Sie jederzeit die Wäschestücke entnehmen.
Wird dies nicht gemacht, bleibt die Maschine am Ende des Programms automatisch stehen, die Lampen und bleiben eingeschaltet.

Den Programmwähler auf “O” drehen, alle Kontrolllampen erlöschen. Das Gerät ist ausgeschaltet.

Wäsche entnehmen.

**Wird die Tür vor dem Ausschalten des Geräts geöffnet und dann geschlossen, leuchten die Lampen der Programmschritte des von der Maschine ausgeführten Programms.**

### Nach dem Trocknen

- Flusensiebe reinigen.
- Kondensatbehälter leeren.

**Hinweis!**

Soll das Trocknungsprogramm vorzeitig beendet werden, empfehlen wir, um Stauwärme im Gerät zu vermeiden, grundsätzlich vorher das Programm “Afkoelen” einzuschalten. Dazu Programm- Wahlschalter auf “ “**O**”, Programm “Afkoelen” wählen und Start-Taste drücken.

### Programmänderung

Bevor eine Programmänderung durchgeführt werden kann, muss erst das laufende Programm gelöscht werden. Drehen Sie den Programm-Wahlschalter auf Position “O”, das vorherige Programm ist nun gelöscht. Die Neueinstellung kann erfolgen.

# Praktische Tipps

**Vor dem Einfüllen der Wäsche**
Wichtig:

Besonders empfindliche Gewebe, z.B. Gardinen aus synthetischen Fasern, Wollsachen, Seide, Textilien mit Metalleinlagen, Nylonstrümpfe, großvolumige Textilien, z.B. Anoraks, Tagesdecken, Steppdecken, Schlafsäcke und Federbetten, sowie Wäschestücke, die überwiegend Schaumgummi oder gummiähnliches Material enthalten, dürfen nicht getrocknet werden.

- Die Symbole für das Trocknen und ihre Bedeutung:

  Trocknergeeignet

  Normales Trocknen (volle Heizleistung) z.B. für Baumwollwäsche

  Schonendes Trocknen (reduzierte Heizleistung) - für pflegeleichte Wäsche, z.B. Acryl

  Trocknen im Wäschetrockner nicht möglich - z.B. Wolle und Textilien mit Wollanteil, Seide
- Wäschetrockner geeignet ist. Einen Pflegehinweis mit dem entsprechenden Symbol finden Sie im Wäsche-Etikett.
- Sortieren Sie die Wäsche nach Textilarten und gewünschtem Trockengrad.
- Die Wäsche muss vor dem Trocknen gut ausgeschleudert sein.
- Bettbezüge und Kissen sollten zugeknöpft werden, damit Kleinteile sich darin nicht “sammeln” können.

  Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen Sie, lose Gürtel, Schürzenbänder etc. binden Sie zusammen.
- Die Wäsche vor dem Trocknen gut ausschleudern
- Gewirkte Textilien (Trikotwäsche) können beim Trocknen etwas einlaufen. Wäsche dieser Art bitte **nicht** übertrocknen.

  Es ist empfehlenswert, bei Neuanschaffung die Einlaufeigenschaften bei der Größenwahl zu berücksichtigen.
- Geben Sie ein Stoffpflegetuch in die Trommel, um die statische Aufladung zu reduzieren (heften Sie das Tuch mit einer Sicherheitsnadel an ein Wäschestück).
- Entnehmen Sie die Wäsche gleich nachdem das Programm beendet wurde.
- Sind nach dem Trocknen einzelne Wäschestücke noch zu feucht, dann stellen Sie eine kurze Nachtrockenzeit ein, jedoch **mindestens 30 Minuten.** Das wird vor allem bei mehrlagigen Wäschestücken (z.B. Kragen, Taschen usw.) erforderlich sein.

**Metallteile (Büroklammern, Sicherheitsnadeln usw.) entfernen.**

Um Wäscheknäuel zu verhindern: Reißverschlüsse schließen, Bezüge zuknöpfen, lose Bänder (z. B. von Schürzen) zusammenbinden.

Taschen leeren. Metallteile (Büroklammern, Sicherheitsnadeln, ...) entfernen.

Teile aus doppelschichtigem Gewebe wenden (z. B. bei baumwollgefütterten Anoraks die Baumwollschicht nach außen). Diese Gewebe trocknen dann besser.

### Maximale Füllmengen

Maximale Füllmengen siehe „Programmtabellen"

Allgemeine Hinweise:

**Baumwolle, Leinen:** volle Trommel, aber nicht überladen.

**Pflegeleichte Gewebe:** Trommel bis zur Hälfte füllen.

**Besonders empfindliche Gewebe:** Trommel nicht mehr als 1/3 füllen**.**

### Füllmenge

Folgende Gewichtsangaben können als Richtwerte dienen:

| | |
|---|---|
| Bademantel | 1200 g |
| Serviett | 100 g |
| Steppdecke | 700 g |
| Bettbezug | 500 g |
| Kissenbezug | 200 g |
| Tischtuch | 250 g |
| Frottiertuch | 200 g |
| Geschirrtuch | 100 g |
| Nachthemd | 200 g |
| Damennachthemd | 100 g |
| man's work shirt | 600 g |
| Herrenhemd | 200 g |
| Harrenschlafanzug | 500 g |
| Bluse | 100 g |
| Herrenunterhose | 100 g |

# Trockenprogramme

| Programme | Art der Wäsche | Zusatz-funktionen | Anwendung/Eigenschaften |
|---|---|---|---|
| **Extra droog**<br>Extratrocken | Baumwolle | **Droogtegraad** | Durchtrocknen von dicken oder mehrlagigen Textilien, z. B. Frotteewäsche, Ba-demäntel. |
| **Strekdroog**<br>Starktrocken | Baumwolle | **Droogtegraad** | Durchtrocknen von dicken Textilien, z. B. Frotteewäsche, Frotteehandtücher. |
| **Kastdroog**<br>Schranktrocken | Baumwolle | **Droogtegraad** | Durchtrocknen von Textilien gleichmäßiger Dicke, z. B. Frotteewäsche, Trikotwäsche, Frotteehandtücher. |
| **Strijkdroog+**<br>Leichttrocken | Baumwolle | **Droogtegraad** | Für dünne Textilien, die noch gebügelt werden, z. B. Trikotwäsche, Baumwollhemden. |
| **Strijkdroog**<br>Bügeltrocken | Baumwolle | **Droogtegraad** | Für normaldicke Baumwoll- oder Leinenwäsche,<br>z. B. Bettwäsche, Tischwäsche. |
| **Extra droog**<br>Extratrocken | Mischgewebe | **Droogtegraad** | Durchtrocknen von dicken oder mehrlagigen Textilien, z. B. Pullover, Bettwäsche, Tischwäsche. |
| **Kastdroog**<br>Schranktrocken | Mischgewebe | **Droogtegraad** | Für dünne Textilien, die nicht gebügelt werden, z. B. pflegeleichte Oberhemden, Tischwäsche, Babykleidung, Socken, Miederwaren. |
| **Strijkdroog**<br>Bügel-trocken | Mischgewebe | **Droogtegraad** | Für dünne Textilien, die noch gebügelt werden, z. B. Trikotwäsche, Baumwollhemden. |
| **Tijd**<br>**30 min**<br>**60 min** | Mischgewebe<br>Baumwolle | | Zum Nachtrocknen von einzelnen Wäschestücken oder für kleine Mengen unter 1kg. |

# Trockenprogramme

| Programme | Art der Wäsche | Zusatz-funktionen | Anwendung/Eigenschaften |
|---|---|---|---|
| **Spezial** **Mix** | Baumwolle<br>Mischgewebe | **Droogtegraad** | Spezialprogramm für pflegeleichte Textilien und baumwolle. |
| **Spezial** **Anti - kreuk** | Mischgewebe | | Spezialprogramm mit Anti-Knittermechanik für pflegeleichte Textilien wie Oberhemden und Blusen; für minimalen Bügelaufwand. Ergebnis ist abhängig von Textilart und Textilveredelung. (Die Füllmenge entspricht ca. 4 bis 5 Hemden.) Empfehlung: Textilien unmittelbar nach dem Schleudern in den Trockner geben. Nach dem Trocknen Textilien sofort entnehmen und auf einem Kleiderbügel aufhängen. |
| **Spezial** **Jeans** | Baumwolle<br>Schranktrocken | **Droogtegraad** | Spezialprogramm für Freizeitkleidung, wie Jeans, Sweat-Shirts, etc., mit unterschiedlichen Materialstärken (z. B. an Bündchen und Nähten) |
| **Spezial** **Luchten** | Baumwolle<br>Mischgewebe | | Spezialprogramm, ca. 10 Minuten, zum Auffrischen oder sanften Reinigen von Textilien mit handelsüblichen Trockenreinigungs-Sets.<br>(Nur solche Produkte verwenden, die vom Hersteller als trocknergeeignet deklariert sind; bitte die Herstellerangaben zur Anwendung beachten.) |

| | |
|---|---|
| max. Füllmenge: | |
| Baumwolle : | 7 kg |
| Mischgewebe: | 3 kg |
| Zeit: | 1 kg |
| Spezialprogramm Mix: | 3 kg |
| Spezialprogramm Jeans: | 7 kg |

# Programmiermöglichkeiten

<table>
<tr><th>Ziel</th><th>Durchführung</th></tr>
<tr><td>Hinweise für Prüfinstitute. Einstellung der Leitfähigkeit desWassers</td><td>
Die Empfindlichkeit des Leitfähigkeitsfühlers, kann entsprechend dem Wert der Wasserleitfähigkeit im jeweiligen Wohngebiet, wie folgt eingestellt werden:<br>
Einstellungsvorgang :<br>
1. Den Programmwähler drehen und das Geräteinschalten.<br>
2. Gleichzeitig die Tasten Droogtegraad und Start drücken und gedrückt halten, bis die Kontrolllampen oberhalb dieser Tasten blinken, und eine der Kontrolllampen , und aufleuchtet (siehe Tabelle).<br>
Ändern des Leitfähigkeitswertes:<br>
Die Start/Pause-Taste sooft drücken, bis de gewünschte Leitfähigkeitsgrad durch Aufleuchten der entsprechenden Kontrolllampe am Informator angezeigt wird (siehe Tabelle):
<table>
<tr><th>Leuchtende LED</th><th>Leitfähigkeitsgra</th><th>µS/cm bei 25°C</th></tr>
<tr><td></td><td>Niedrig</td><td><300</td></tr>
<tr><td></td><td>Mittel</td><td>300-600</td></tr>
<tr><td></td><td>Hoch</td><td>>600</td></tr>
</table>
Für gewöhnlich wird werkseitig der höhere Wert eingestellt<br>
Speichern der Einstellung:<br>
Die Tasten Droogtegraad und Start gleichzeitig drücken undgedrückt halten, bis die Kontrolllampen über diesen erlöschen.<br>
Hinweis: Auskunft über die Wasserleitfähigkeit im Wohngebiet geben die Wasserversorgungsunternehmen.
</td></tr>
<tr><td>O = Programm abbrechen/OFF (AUS)</td><td>Um ein versehentlich gewähltes Programm nach Programmstart zu ändern, den Programmwähler zuerst auf “O” (Aus) drehen und anschließend Programm neu einstellen</td></tr>
</table>

# Reinigung und Wartung

Ziehen Sie vor jeder Reinigungs- oder Wartungsarbeit den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.

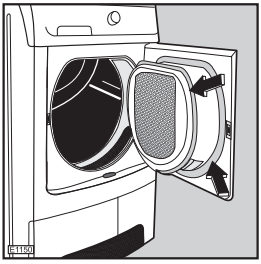
## Reinigung des Trocknergehäuses

Verwenden Sie nur Seifenwasser und trocknen Sie das Gerät danach sorgfältig.

**Wichtig:** Alkohol, Lösungsmittel und dgl. dürfen nicht verwendet werden.

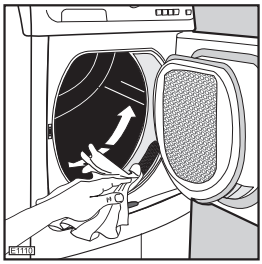
## Reinigung des Siebbereichs in der Innentür

Ein minimaler Anteil der Flusen gelangt trotz des Flusensiebs in den umgebenden Siebbereich. Reinigen Sie deshalb von Zeit zu Zeit den gesamten Siebbereich mit einem feuchten Tuch.

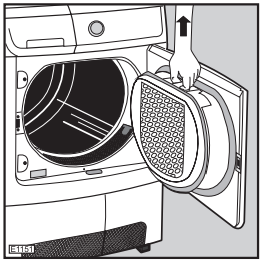


## Reinigung der Flusensiebe

Der Wäschetrockner funktioniert nur bei gereinigten Flusensieben einwandfrei. Deshalb müssen sie **nach jedem Trocknungsprogramm** vor der Wäscheentnahme kontrolliert und ggf. gereinigt werden. Die Lampe leuchtet im Informator, um Sie daran zu erinnern. Verwenden Sie dazu ein feuchtes Tuch.



Das Sieb in der Innentür an seinem Griff nach oben herausziehen, Flusen abstreifen und Sieb wieder einsetzen.



Die angesammelte Flusenmenge ist nicht etwa auf die Wäschebeanspruchung im Trockner zurückzuführen; vielmehr handelt es sich um abgetragene Fasern vom Tragen und Waschen.

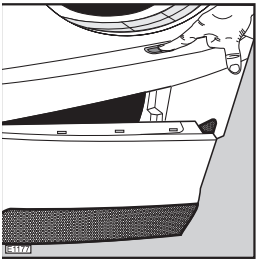
Beim Trocknen auf der Leine werden die Flusen vom Wind fortgetragen, während sie beim Wäschetrockner im Sieb gesammelt werden. Am Gewicht der Flusen können Sie feststellen, wie gering der Anteil im Verhältnis zur getrockneten Wäschemenge ist.

Durch Waschmittelreste in der Wäsche kann sich an den Flusensieben ein weißlicher Belag bilden. In diesem Falle müssen die Siebe, insbesondere das Sieb in der Einfüllöffnung, mit warmem Wasser und einer Bürste gereinigt werden. Das Sieb in der Einfüllöffnung kann auch herausgenommen werden (siehe Abb.). Beim Wiedereinsetzen kann der Zapfen nach rechts oder links zeigen.

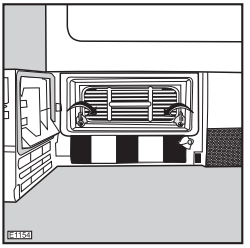
Benützen Sie das Gerät nie ohne Flusensiebe.

## Reinigung des Luftkondensors

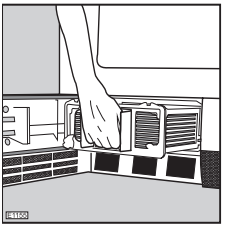
Reinigen Sie den Luftkondensor regelmäßig, d.h. je nach Benutzungshäufigkeit und Art der zu trocknenden Wäsche. Spätestens jedoch dann, wenn die Lampe leuchtet.

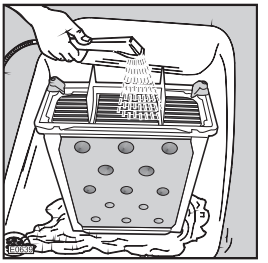


Der Luftkondensor ist in der Gerate-Vorderseite unten eingeschoben. Gehen Sie wie folgt vor:
- Die Tur durch Drucken der Taste, wie in der Abb. angezeigt ist, offnen.



- Die zwei roten Sicherungsscheiben nach unten drehen.
- Luftkondensor an seinem Griff nach vorne herausziehen.





Luftkondensor mit einer Bürste reinigen und evtl. mit der Handbrause durchspülen.

Luftkondensor an der Außenseite von Flusen befreien und die Dichtungen vorne und hinten sowie die Dichtungen in der Innenseite der Kleinen Tür mit einem feuchten Tuch reinigen.

Achtung!

Benutzen Sie keine spitzen Gegenstande zur Reinigung, damit die Lamellen nicht beschadigt werden.

- Luftkondensor wieder einschieben und verriegeln (beide Sicherungsscheiben nach oben drehen ) und Tur schliesen.

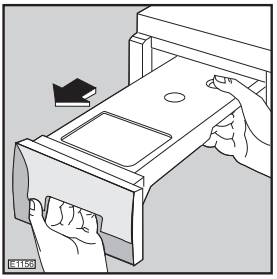
Achtung!

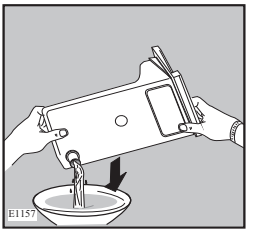
Ohne Luftkondensor darf das Gerät nicht betrieben werden.

## Entleerung des Kondensatbehälters

Das der Wäsche entzogene Wasser wird innerhalb des Trockners kondensiert und im Kondensatbehälter aufgefangen. Der Kondensatbehälter sitzt in der Gerätefrontseite unten links. Dieser Behälter muss nach jedem Trocknungsgang entleert werden. Die entsprechende Kontrolllampe erinnert Sie daran. Wird der Behälter nicht entleert, leuchtet die Lampe im Laufe des Programms. Ein akustisches Signal ertönt. Das Programm wird automatisch unterbrochen, die Wäsche bleibt nass. Folgende Handgriffe sind erforderlich:

- Zum Entnehmen in die Griffmulde fassen und Behälter langsam herausziehen.
- Behälter umkehren und Kondensat ausgießen.
- Behälter wieder in Bedienblende einsetzen.



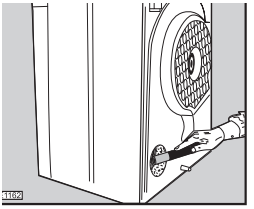

Um das Programm fortzusetzen muss, nachdem der Behälter entleert und wieder eingeschoben wurde, die Start-Taste erneut gedrückt werden.

**Hinweis:**

Das aufgefangene Kondenswasser kann für das Dampfbügeleisen verwendet werden. Davor sollten Sie es jedoch durch ein feines Sieb oder einen Kaffeefilter aus Papier gießen. Dadurch werden kleinste Flusen, die sich im Kondenswasser befinden können, im Filter zurückgehalten.

## Reinigung des hinteren Sauggitters

Das Gitter mit einem Staubsauger von Flusen befreien.




## Reinigung des Trommelinnenraums

Wenn der gewünschte Trockengrad nicht mehr erreicht wird, d. h. die Wäsche ist entweder zu trocken oder zu feucht, empfehlen wir Ihnen, die Trommelinnenfläche mit einem mit Essig getränkten Lappen zu reinigen. Dort bildet sich oft ein kaum sichtbarer Belag, der durch Waschmittelrückstände, Wäschepflegemittel oder den Kalk im Wasser entstehen kann und der ein korrektes Abtasten des Trocknungsgrades verhindert.

# Was tun, wenn...

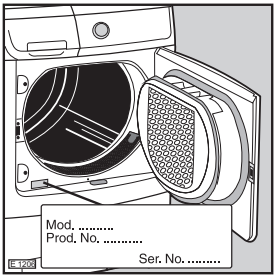
Während des Gerätebetriebs kann die rote LED der Start-/Pause-Taste blinken und zeigt damit an, dass die Maschine steht.

Beheben Sie die Ursache und drücken Sie die Taste Start/Pause, um das Gerät neu zu starten. Sollte nach allen Kontrollen die Störung fortbestehen, wenden Sie sich an den Kundendienst.

| Problem | Mögliche Ursache | Abhilfe |
|---|---|---|
| Trockner arbeitet nicht. | • Netzstecker ist ausgesteckt oder Sicherung ist nicht in Ordnung. | • Netzstecker einstecken. Sicherung im Sicherungskasten (Hausinstallation) prüfen. |
| | • Einfülltür ist offen. | • Einfülltür schließen. |
| | • Taste START/PAUSE gedrückt? | • Taste START/PAUSE erneut drücken. |
| Trockenergebnis nicht zufriedenstellend. | • Falsches Programm gewählt. | • Beim nächsten Trocknen anderes Programm wählen (siehe Kapitel „Programmübersicht“). |
| | • Flusensiebe verstopft. | • Flusensiebe reinigen. |
| | • Wärmetauscher verflust. | • Wärmetauscher reinigen. |
| | • Falsche Füllmenge. | • Empfohlene Füllmenge beachten. |
| | • Lüftungsschlitze im Sockelbereich verdeckt. | • Lüftungsschlitze im Sockelbereich freimachen. |
| | •Belag an Trommelinnenfläche oder an Trommelrippen. | • Trommelinnefläche und Trommelrippen reinigen. |
| | •Leitfähigkeit des Wassers am Aufstellort weicht von der Standard-Einstellung des erätes ab. | • Standard-Einstellung für den Trockengrad umprogrammieren |
| Einfülltür lässt sich nicht schließen. | • Feinsieb nicht eingesetzt und/oder Grobsieb nicht eingerastet. | • Feinsieb einsetzen und/oder Grobsieb einrasten lassen. |

| Problem | Mögliche Ursache | Abhilfe |
|---|---|---|
| Beim Drücken einer Taste blinkt die zugehörige Anzeige mehrmals | • Wäscheschutz. Nach Programmstart kann die Zusatzfunktion nicht mehr eingestellt werden. | • Programmwähler auf OFF drehen. Programm neu einstellen |
| Trockengang endet kurz nach Programmstart. Anzeige Anti-kreuk/Einde leuchtet. | • Für das gewählte Programm wurde zu wenig oder zu trockene Wäsche eingefüllt. | • Zeitprogramm oder höhere Trockenstufel (z.B. EXTRA DROOG statt KASTDROOG) wählen. |
| Programm bleibt stehen, Anzeige leuchtet. | • Kondensatbehälter ist voll. | • Kondensatbehälter leeren, anschließend Programm mit Taste START/PAUSE starten. |
| Trockengang dauert ungewöhnlich lang.<br>Hinweis:<br>Nach bis zu 5 Stunden endet der Trockengang automatisch | • Flusensiebe verstopft.<br>• Wärmetauscher verflust.<br>• Taste Lage Temp. gedrückt und Füllmenge zu groß.<br>• Füllmenge zu groß.<br>• Wäsche nicht ausreichend vorentwässert. | • Flusensiebe reinigen.<br>• Wärmetauscher reinigen.<br>• Taste Lage Temp. nur bei Wäschemengen bis 3kg sinnvoll.<br>• Füllmenge reduzieren.<br>• Wäsche ausreichend vorentwässern. |

Bitte geben Sie bei einer Meldung immer an: vollständige Anschrift, Telefon-Nr. mit Vorwahl, sowie das Modell und die Produkt- bzw. Serien-Nr. Ihres Geräts. Diese Daten sind dem Typschild zu entnehmen.




WICHTIGER HINSWEIS: Wenn Sie bei einer der o.a. Störungen oder bei einem Problem, das auf unsachgemäße Bedienung oder falsche Aufstellung zurückzuführen ist, den Kundendienst in Anspruch nehmen, wird Ihnen dies auch innerhalb der Garantiezeit in Rechnung gestellt.

# Technische Daten

D

| | | |
|---|---|---|
| ABMESSUNGEN: | Breite | 60 cm |
| | Höhe | 85 cm |
| | Tiefe | 58 cm |
| Elektrischer Anschluß Frequenz- Gesamtanschlusswert - Absicherung | Für den elektrischen Anschluß finden Sie die Angaben auf dem Typschild am rechten Innenrand der Gerät tür | |
| Tiefe bei geöffneter Einfülltür | | 109 cm |
| Füllmenge in kg | BAUMWOLLE | 7 kg |
| | MISCHGEWEBE | 3 kg |
| zulässige Umgebungstemperatur | | Haushalt<br>+ 5°C + 35°C |

CE Dieses Gerät entspricht den folgenden EG-Richtlinien:
– 73/23/EWG vom 19.02.1973 Niederspannungs-Richtlinie
– 89/336/EWG vom 03.05.1989 EMV-Richtlinie einschließlich Änderungs-Richtlinie 92/31/EWG
– 93/68/EWG vom 22.07.1993 CE-Kennzeichnungs-Richtlinie

| Verbrauchswerte | | | |
|---|---|---|---|
| **Programme** | **Zeit in Minuten** | **Energiein kWh** | **Umdrehungen pro Minute** |
| Baum. Schranktrocken[1)] | 130 | 4.4 | 1000 |
| Baum. Bügeltrocken [1)] | 100 | 3.41 | 1000 |
| Mischgewebe [2)] | 48 | 1.36 | 1200 |

**Maximale Füllmengen**

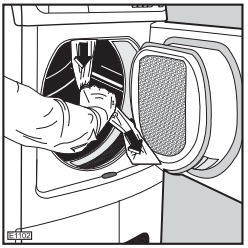
[1)] Baumwolle 7 kg
[2)] Mischgewebe Schranktrocken: 3 kg

Die Verbrauchswerte wurden unter Normbedingungen ermittelt. Sie können bei Betrieb im Haushalt abweichen.

# Installation

## Entfernen der Transportsicherung

Ziehen Sie den Folienschlauch mit dem Polystyrolpolster heraus, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen.. Klebestreifen innen an der Trommeloberseite abziehen.



**Bei Umzug muss das Gerät senkrecht transportiert werden.**

**Das Gerät nicht aufstellen hinter**
**– einer verschließbaren Tür,**
**– einer Schiebetür**
**– einer Tür mit einem Scharnier, das dem Scharnier des Gerätes gegenüberlieg**

## Aufstellung

Der Trockner kann auf jedem ebenen Fußboden aufgestellt werden. Er muss waagerecht stehen, also eventuell mit einer Wasserwaage ausgerichtet werden. Durch Verstellen der Schraubfüße lassen sich Bodenunebenheiten bzw. -schräglagen ausgleichen. Für eine einwandfreie Funktion ist eine gute und stauungsfreie Luftzufuhr bzw. Warmluftabführung durch die Lüftungsschlitze vorne, unten im Sockel des Trockners sicherzustellen.

Schraubfüße nicht entfernen. Die Bodenfreiheit nicht durch hochflorige Teppichböden, Leisten u.ä. einschränken.

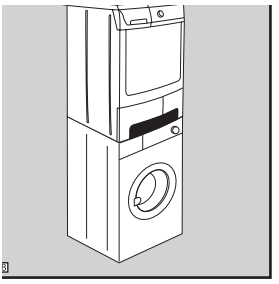
Es könnte ein Wärmestau eintreten, der das Gerät in seiner Funktion beeinträchtigt.minimum when the dryer is in use, it should be placed on a firm, level surface.

**Hinweis**

Die vom Trockner abgegebene Warmluft kann bis zu 60°C betragen - Aufstellung nicht auf empfindlichen Teppichböden . Die Raumtemperatur sollte nicht niedriger als +5°C und nicht höher als +35° sein. Der Raum um den Trockner muss von Flusen freigehalten werden.

## Wasch-/Trockensäule

Der Aufbau zur platzsparenden Wasch-/Trockensäule ist mit allen Waschvollautomaten mit Deckeltiefe zwischen 48 und 60 cm und Frontbeschickung möglich. Hierzu benötigen Sie einen Bausatz, der bei Ihrem Händler erhältlich ist. Eine ausführliche Montageanweisung liegt dem Bausatz bei. Lesen Sie bitte diese sorgfältig durch.



### Türanschlagwechsel

Falls erwünscht ist es möglich, die Tür auf Linksanschlag zu ändern.

Der Türanschlagwechsel darf nicht vorgenommen werden, wenn sich dadurch der Türanschlag des Gerätes auf der gegenüberliegenden Seite des Türanschlags einer gegenüberliegenden Tür befinden würde.

### Elektrischer Anschluss

Für den elektrischen Anschluß finden Sie die Angaben auf dem Typschild am rechten Innenrand der Gerät tür

**Die elektrische Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn das Erdungssystem der Hausinstallation vorschriftsmäßig installiert ist. Das Netzkabel darf nur vom Kundendienst ausgetauscht werden.**

Wichtig!

Das Netzkabel muss nach Aufstellung des Geräts leicht zugänglich sein.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch Missachtung der vorstehenden Sicherheitshinweise entstehen sollten. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie dies durch unseren Kundendienst durchführen.

# Entsorgung

## Verpackungsentsorgung

Die recyclingfähigen Materialien der Verpackung sind mit dem Symbol ♺ gekennzeichnet und sollten grundsätzlich der Wiederverwertung zugeführt werden.

>PE< steht für Polyethylen

>PS< steht für Polystyrol

>PP< steht für Polypropylen

This means that they can be recycled by disposing of them properly in appropriate collection containers.

## Entsorgung des Altgeräts

Wenn Sie Ihr Gerät eines Tages endgültig außer Betrieb nehmen, bringen Sie es bitte zum nächsten Recyclingcenter oder zu Ihrem Fachhändler, der es gegen einen geringen Unkostenbeitrag zurücknimmt.

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

## Umwelttipps

Ihr Wäschetrockner arbeitet besonders wirtschaftlich, wenn Sie folgendes beachten:

- Die maximale Füllmenge nutzen -entsprechend der Programmübersicht. Kleine Wäschefüllungen sind **unwirtschaftlich**.
- Die Wäsche **gründlich entwässern**. Je höher die Schleuderdrehzahl, umso kürzer ist die Trockenzeit und umso geringer ist der Stromverbrauch.
- Übertrocknen vermeiden durch sorgfältige Zeitwahl entsprechend des gewünschten Trockengrades. Übertrocknete Wäsche lässt sich zudem schlecht bügeln.
- Um die maximale Füllmenge auszunutzen, kann Wäsche, die schranktrocken werden soll, ohne weiteres mit Bügelwäsche getrocknet werden. Dazu die Trockenzeit für Bügelwäsche einstellen, nach Programmende die Bügelwäsche entnehmen und die restliche Wäsche anschließend zu Ende trocknen.
- Wenn Sie die Flusensiebe regelmäßig reinigen, vermeiden Sie längere Trockenzeiten und höheren Stromverbrauch.
- Den Raum gut belüften. Die Raumtemperatur sollte während des Trocknens + 35°C nicht übersteigen.

.

# EUROPÄISCHE GARANTIE

Für dieses Gerät besteht in den unten aufgeführten Ländern eine Garantie von Electrolux für den Zeitraum, der in der Gerätegarantie oder andernfalls gesetzlich festgelegt ist. Wenn Sie aus einem dieser Länder in ein anderes der unten aufgeführten Länder ziehen, wird die Gerätegarantie unter folgenden Voraussetzungen mit übertragen:

- Die Gerätegarantie beginnt an dem Datum, an dem Sie das Gerät gekauft haben. Dies wird durch ein gültiges Kaufdokument bescheinigt, das von dem Verkäufer des Gerätes ausgestellt wurde.
- Die Gerätegarantie gilt für denselben Zeitraum und in demselben Ausmaß für Arbeitszeit und Teile, wie sie für dieses spezielle Modell oder diese spezielle Gerätereihe in Ihrem neuen Aufenthaltsland gelten.
- Die Gerätegarantie ist personengebunden, d. h. sie gilt für den Erstkäufer des Geräts und kann nicht auf einen anderen Benutzer übertragen werden.
- Das Gerät wird in Übereinstimmung mit der von Electrolux herausgegebenen Anleitung installiert und verwendet und wird nur im Privathaushalt eingesetzt, d. h. nicht für gewerbliche Zwecke genutzt.
- Das Gerät wird in Übereinstimmung mit allen relevanten Bestimmungen installiert, die in Ihrem neuen Aufenthaltsland gelten.

Die Bestimmungen dieser europäischen Garantie haben keinerlei Auswirkungen auf die Rechte, die Ihnen gesetzlich zustehen.

# Kundendienst



Wenden Sie sich für weiteren Beistand an den lokalen Kundendienst, der Ihnen gern weiter hilft.

www.electrolux.com

| | ☎ | |
|---|---|---|
| Belgique/België/Belgien | +32 2 363 04 44 | Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek |
| Česká republika | +420 2 61 12 61 12 | Budějovická 3, Praha 4, 140 21 |
| Danmark | +45 70 11 74 00 | Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia |
| Deutschland | +49 180 32 26 622 | Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg |
| Eesti | +37 2 66 50 030 | Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn |
| España | +34 902 11 63 88 | Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid |
| France | www.electrolux.fr | |
| Great Britain | +44 8705 929 929 | 101 Oakley Road LUTON Beds LU4 9RJ |
| Hellas | +30 23 10 56 19 70 | 4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki |
| Hrvatska | +38 51 63 23 338 | Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb |
| Ireland | +353 1 40 90 763 | Longmile Road Dublin 12 |
| Italia | +39 (0) 434 558500 | C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN) |
| Latvija | +37 17 84 59 34 | Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga |
| Lituania | +370 5 27 80 609 | Verkiu 29, 09108 Vilnius, Lithuania |
| Luxembourg | +35 2 42 43 13 01 | Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm |
| Magyarország | +36 1 252 1773 | H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87 |
| Nederland | +31 17 24 68 300 | Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn |
| Norge | +47 81 5 30 222 | Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo |
| Österreich | +43 18 66 400 | Herziggasse 9, 1230 Wien |
| Polska | +48 22 43 47 300 | ul. Kolejowa 5/7, Warsaw |
| Portugal | +35 12 14 40 39 39 | Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves Zarco - Q35 -2774-518 Paço de Arcos |
| Romania | +40 21 44 42 581 | B-dul Timisoara 90, S6, Bucharest |
| Schweiz - Suisse - Svizzera | +41 62 88 99 111 | Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil |
| Slovenija | +38 61 24 25 731 | Tržaška 132, 1000 Ljubljana |
| Slovensko | +421 2 43 33 43 22 | Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava |
| Suomi | +35 8 26 22 33 00 | Konepajanranta 4, 28100 Pori |
| Sverige | +46 (0)771 76 76 76 | Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm |
| Türkiye | +90 21 22 93 10 25 | Tarlabaşı caddesi no : 35 Taksim İstanbul |
| Россия | +7 095 937 7837 | 129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик" |

## Welkom in de wereld van Electrolux!

Gefeliciteerd, u hebt gekozen voor een eersteklas product van Electrolux. Wij hopen dat u er jarenlang veel plezier aan zult beleven. Electrolux streeft ernaar om een breed assortiment kwaliteitsproducten aan te bieden, die uw leven een stuk comfortabeler maken. Op de cover van deze gebruiksaanwijzing treft u hiervan enkele voorbeelden aan. Neem even de tijd om deze gebruiksaanwijzing door te lezen, zodat u kunt profiteren van de voordelen van uw nieuwe apparaat. Wij beloven u dat dit apparaat voor u dé ervaring zal zijn op het gebied van gemak en comfort. Veel succes!Vanzelfsprekend kunt u ook tijdens het gebruik van uw product op Electrolux rekenen. Daarom nodigen wij u van harte uit u te registreren op onze internetsite www.mijnapparaten.nl. Wij kunnen u dan nog beter van dienst zijn met informatie over producten, gebruiksaanwijzingen, tips, innovaties, oplossingen voor storingen etc.

# Inhoud

Aanwijzingen m.b.t. de veiligheid .....32

Beschrijving van het apparaat.....34

Bedieningspaneel .....34

Gebruik .....35-38

Praktische tips.....39-40

Programmaoverzicht .....41-42

Programmeermogelijkheden .....43

Reiniging en onderhoud .....44-46

Wat te doen als .....47

Technische gegevens .....50

Verbruikswaarden .....51

Installatie .....52-53

Afvalverwerking.....54

Garantievoorwaarden .....55-57

Klantenservice .....58



Enkele paragrafen in deze gebruiksaanwijzing zijn voorzien van symbolen die de volgende betekenis hebben:

Met de waarschuwingsdriehoek geven wij aanwijzingen die belangrijk zijn voor uw veiligheid of voor het functioneren van de machine. Let goed op deze aanwijzingen.

Bij dit symbool vindt u aanvullende informatie m.b.t. bediening en praktisch gebruik van het apparaat.

Dit symbool staat voor tips en aanwijzingen m.b.t. economisch en milieuvriendelijk gebruik van het apparaat.

# Aanwijzingen m.b.t. de veiligheid

**In het belang van uw veiligheid en om een correct gebruik te kunnen waarborgen is het van belang dat u, alvorens het apparaat te installeren en in gebruik te nemen, deze gebruiksaanwijzing, inclusief de tips en waarschuwingen, grondig doorleest. Om onnodige vergissingen en ongevallen te voorkomen is het belangrijk ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat zij bij het apparaat blijven als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende zijn hele levensduur gebruikt naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en de veiligheid van het apparaat.**

**Algemene veiligheid**

- Het is gevaarlijk om de specificaties te wijzigen of om te proberen op enigerlei wijze veranderingen aan te brengen aan dit apparaat.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder begrepen kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke gesteldheid of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij dit onder toezicht gebeurt van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of tenzij zij van een dergelijke persoon instructie hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat.
- Zorg ervoor dat kleine huisdieren niet in de trommel klimmen. Controleer om dit te voorkomen de trommel vóór gebruik.
- Voorwerpen als munten, veiligheidsspelden, spijkers, schroeven, stenen of andere harde, scherpe materialen kunnen grote schade aan het apparaat toebrengen en dienen niet in het apparaat terecht te komen.
- Om brandgevaar te voorkomen door te lang drogen, dient het apparaat niet gebruikt te worden om de volgende voorwerpen te drogen: Kussens, gewatteerde dekens en dergelijke (deze voorwerpen zorgen voor ophoping van hitte).
- Artikelen van schuimrubber (latexschuim), douchemutsjes, waterdichte kleding, artikelen met een rubberbinnenkant en kleding of kussens met vulling van schuimrubber dienen niet in de wasdroger te worden gedroogd.
- Het apparaat dient na gebruik, bij reiniging en bij onderhoud altijd afgesloten te worden van stroomvoorziening.
- Probeer onder geen enkele omstandigheid zelf de machine te repareren. Reparaties uitgevoerd door ondeskundigen kunnen lichamelijk letsel of ernstige schade aan de machine veroorzaken. Neem contact op met met een Klantenservice bij u in de buurt. Vraag altijd om originele vervangingsonderdelen.
- Artikelen die zijn bevuild met stoffen als spijsolie, aceton, benzine, petroleum, vlekkenverwijderaars , terpentine, boenwas en boenwasverwijderaars dienen alvorens in de droogtrommel te worden gedroogd, te worden gewassen in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel.
- Explosiegevaar:Droog nooit voorwerpen in de wasdroger die in aanraking zijn geweest met ontvlambare oplosmiddelen (petroleum, spiritus, producten voor chemische reiniging en dergelijke). Daar deze bestanddelen vluchtig zijn, kunnen ze een explosie veroorzaken. Droog alleen voorwerpen in de wasdroger die met water gewassen zijn.
- Brandgevaar:Artikelen met vlekken of stoffen die doordrenkt zijn met plantaardige of bakolie vormen een gevaar voor brand en dienen niet in de wasdroger geplaatst te worden.
- Als u uw was met vlekkenverwijderaar heeft gewassen, moet u een extra spoelcyclus uitvoeren voordat u uw was in de wasdroger laadt.
- Zorg ervoor dat er geen aanstekers of lucifers in de zakken zijn achtergebleven van kleding die in de wasdroger geladen wordt

**WAARSCHUWING!**

**Stop een wasdroger nooit voor het einde van een droogcyclus, tenzij alle artikelen snel uit de trommel verwijderd en uitgehangen worden, zodat de hitte wordt verdreven.**

**BRANDGEVAAR!**

### Installatie

- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig als u het apparaat verplaatst.
- Controleer bij het uitpakken van het apparaat of dit niet is beschadigd. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met ELECTROLUX SERVICE.
- Alle verpakkingsmaterialen en transportbouten moeten vóór het gebruik worden verwijderd. Als dit wordt nagelaten kan dit ernstige schade aan het product en andere eigendommen tot gevolg hebben. Zie het desbetreffende hoofdstuk in de gebruiksaanwijzing.
- Het laatste deel van een droogcyclus vindt plaats zonder warmte (koelcyclus) om ervoor te zorgen dat de artikelen uiteindelijk een temperatuur hebben waarbij gegarandeerd is dat de artikelen niet worden beschadigd.
- Eventuele voor de installatie van het apparaat noodzakelijke elektrotechnische werkzaamheden, moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien of competent persoon.
- Er moet voor gezorgd worden dat het apparaat niet op het aansluitsnoer komt te staan.
- Als het apparaat op een tapijtvloer wordt geplaatst, dient de hoogte van de stelvoetjes te worden aangepast om de lucht toch goed te kunnen laten circuleren.
- Controleer na installatie van het apparaat of dit niet op het aansluitsnoer drukt of staat.
- Als de wasdroger bovenop een wasmachine wordt geplaatst, is het noodzakelijk de stapelkit te gebruiken (optionele accessoire).

### Gebruik

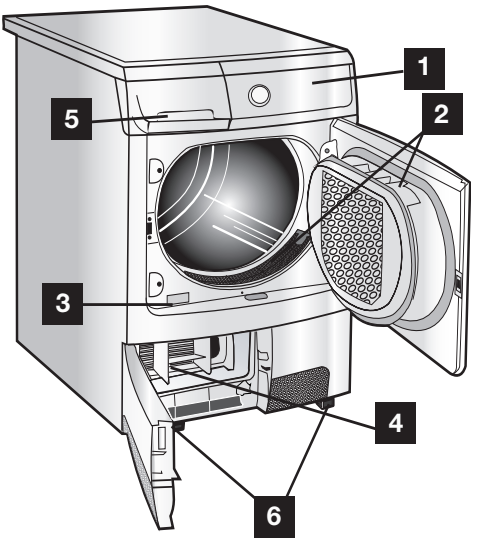
- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet toegestaan het apparaat te gebruiken voor andere doeleinden dan waarvoor het is bestemd.
- Was in de machine alleen textiel dat geschikt is voor machinaal drogen. Volg de instructies op het wasvoorschrift in de kleding.
- Droog geen ongewassen artikelen in de wasdroger.
- Laad het apparaat niet te vol. Zie het desbetreffende hoofdstuk in de gebruiksaanwijzing.
- Kleding die druipnat is mag niet in de droger worden geplaatst.
- Kledingstukken die in aanraking zijn geweest met vluchtige aardolieproducten dienen niet in de wasdroger gedroogd te worden. Als vluchtige reinigingsvloeistoffen worden gebruikt, dient u ervoor te zorgen dat de vloeistof uit het kledingstuk is verwijderd voordat u het in de machine doet.
- Trek de stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact; maar aan de stekker zelf.
- Gebruik de wasdroger nooit als het elektrische snoer, het bedieningspaneel, het bovenblad of de sokkel beschadigd zijn, zodat de binnenkant van de wasmachine toegankelijk is.
- Wasverzachters of soortgelijke producten dienen te worden gebruikt zoals gespecificeerd in de wasverzachterinstructies.

### Veiligheid van kinderen

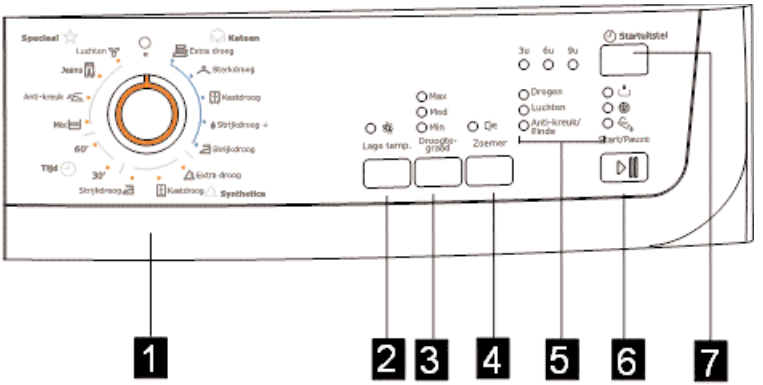
- Deze machine is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen of verstandelijk gehandicapten zonder toezicht.
- Houd kinderen uit de buurt om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- De verpakkingsmaterialen (bijv. plastic folie, polystyreen) kunnen een gevaar opleveren voor kinderen - verstikkingsgevaar! Houd deze materialen buiten het bereik van kinderen.
- Berg alle wasmiddelen op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen, op.
- Zorg ervoor dat kinderen of huisdieren niet in de trommel kunnen klimmen.

# Beschrijving van het apparaat

1. Bedieningspaneel
2. Pluizenfilters
3. Typeplaatje
4. Luchtcondensor
5. Waterreservoir
6. Verstelbare voeten




# Bedieningspaneel




1. **Programmakiezer**
2. **Toets Lage Temp.**
3. **Toets Droogtegraad**
4. **Toets Zoemer**
5. **Controlelampjes**
6. **Toets Start/Pauze**
7. **Toets Startuitstel**

# Gebruik

## Vóór het in gebruik nemen

- Controleer of de elektrische aansluiting voldoet aan de installatie-instructies.
- Verwijder het polystyreenblok en evt. andere materialen uit de trommel.
- Vóór de eerste ingebruikname adviseren wij u de trommel met enkele licht vochtige, schone doeken te vullen en de machine circa 30 minuten te laten werken: 30 minuten- programma kiezen en toets Start/Pauze.

  Hierdoor worden eventuele vettige of stoffige restanten van het productieproces verwijderd.

## In het dagelijks gebruik

Het toestel aansluiten.

De deur openen (door op de rode stip te drukken).

Het wasgoed in de machine doen.

Deur sluiten en erop toezien dat geen wasstukken tussen de deur geklemd kunnen raken.

### Programma kiezen

Draai de programmakiezer op het gewenste programma. Het lampje Start/Pauze begint te knipperen.

De programmakiezer is verdeeld in de volgende segmenten.

- Katoen
- Synthetica
- Tijd
- Speciaal

U heeft de keuze uit automatische droogprogramma's en de op tijd drogen programma's voor het nadrogen van enkele kledingstukken.

Om een programma te annuleren draait u de programmakiezer op "O".

De programmakiezer kan met de klok mee of tegen de klok in worden gedraaid. De lampjes "Drogen", "Luchten" en "Anti-kreuk/Einde" gaan branden.

Na het drogen moet de programmakiezer op "O" gedraaid worden. De machine is uitgeschakeld.

**Let op!**

Als u de programmakiezer op een ander

NL

programma zet als de machine in werking is, beginnen de lampjes van het programmaverloop te knipperen. De machine voert het nieuwe geselecteerde programma niet uit.

**Toetsen voor extra programma 's**
Afhankelijk van het programma kunnen er verschillende functies worden gecombineerd. Deze functies moeten worden geselecteerd nadat u het gewenste programma hebt gekozen en voordat u op de toets Start/Pauze drukt.Als deze toetsen worden ingedrukt, gaan de corresponderende controlelampjes branden. Als zij opnieuw worden ingedrukt, gaan de controlelampjes uit.

**Lage temp.**
Voor het bijzonder voorzichtig drogen van tere weefsels (bijv. acryl, viscose). Het programma wordt met verminderd verwarmingsvermogen uitgevoerd.

Het betreffende controlelampje licht op. Deze optie kan ook worden gebruikt voor tijdgestuurd drogen.

Deze optie is alleen zinvol bij vulgewichten van max. 3kg.

**Droogtegraad**

Als het wasgoed na een standaard droogprogramma nog te vochtig uit de machine komt, kan met de extra functie **Droogtegraad** de droogtegraad enigszins verhoogd worden. Van MIN tot MAX wordt het wasgoed droger.

De toets **Droogtegraad** zo vaak indrukken tot de gewenste droogtegraad MIN, MED of MAX in het lampje wordt weergegeven.

**Zoemer**

Er klinkt een geluidssignaal:

- als er een programma wordt gekozen;
- als er op de toetsen wordt gedrukt;
- als er een verkeerde optie wordt gekozen;
- als er wordt geprobeerd om het programma of de opties tijdens een cyclus te wijzigen;
- aan het einde van het programma;
- als de machine niet goed functioneert;

Het lampje boven de toets zal gaan branden.

**Start/Pauze**

Druk op deze toets om de droger te starten nadat u het programma en de gewenste opties hebt geselecteerd.

Na instelling van het programma drukt u op deze toets om het programma te starten. Het lampje knippert niet meer. Indien de deur van het apparaat of het deurtje in de sokkel tijdens de afwerking van het programma geopend wordt, moet deze toets na het sluiten van de deur weer ingedrukt worden om het programma voort te zetten. Toets START/PAUZE moet ook ingedrukt worden als er een stroomonderbreking geweest is en als het waterreservoir tijdens een programma is geleegd (controlelampje brandt) en weer terug geplaatst. In beide gevallen knippert het lampje van toets START/PAUZE.

### Startuitstel

Hiermee kan de start van het programma 3, 6 of 9 uur worden uitgesteld. Druk op de toets totdat het lampje van het gewenste startuitstel gaat branden. Stel het startuitstel in nadat u het programma hebt gekozen en voordat u op toets Start/pauze drukt.

De machine begint af te tellen, hetgeen door de lampjes zichtbaar wordt gemaakt. Als er bijvoorbeeld een startuitstel van 9 uur wordt gekozen (lampje 9 uur brandt), dan zal dit lampje na 3 uur uitgaan, waarna het lampje van 6 uur gaat branden. Na nog eens 3 uur gaat ook dit uit en gaat het lampje van 3 uur aan.

Na 9 uur (lampje 3 uur is uit) begint de droogcyclus. Het is niet mogelijk om het programma of het ingestelde startuitstel te wijzigen. Wilt u dit toch doen, dan moet u eerst alles annuleren door de programmakiezer op “UIT” te draaien. Stel vervolgens het nieuwe programma, de opties en het startuitstel in en druk op toets START/PAUZE.

Als u de opties wilt wijzigen dan is dit mogelijk op voorwaarde dat de nieuwe optie of opties te combineren zijn met het gekozen programma. Druk toets START/PAUZE, kies de optie of de opties en druk weer op toets START/PAUZE.

Als u nog wasgoed wilt toevoegen terwijl de machine bezig is met terugtellen, dan moet u, nadat u de kleding in de machine heeft gestopt en de deur heeft gesloten, opnieuw op toets START/PAUZE drukken. De machine zal nu de resterende tijd terugtellen.

NL

### Controlelampjes

De lampjes geven volgende functies aan:

#### Controlelampje Drogen

Dit lampje geeft aan dat de machine in de droogfase is.

#### Controlelampje Luchten

Dit lampje geeft aan dat de machine in de afkoelfase is. Deze fase duurt 10 minuten.

#### Controlelampje Anti-kreuk/Einde

Dit lampje licht op aan het einde van de afkoelfase en blijft gedurende de antikreukfase en aan het einde van het programma ingeschakeld.

#### Controlelampje Filters

Dit lampje geeft aan dat de pluizenfilters gereinigd moeten worden.

#### Signaallampje Waterhouder

Het lampje gaat aan het einde van het programma branden om u eraan te herinneren dat de waterhouder moet worden geleegd. Als het tijdens een

droogprogramma aan gaat, dan betekent dit dat de waterhouder vol is. Er klinkt in dat geval een geluidssignaal, de machine is gestopt en het lampje van toets “START-/PAUZE” toets knippert.

### Controlelampje Condensor

Dit lampje geeft aan dat de luchtcondensor gereinigd moet worden. Het gaat om de 80 droogbeurten branden.

Als u, na het beëindigen van het programma, het wasgoed niet direct uit de machine neemt, begint de antikreukfase. 30 minuten lang draait de trommel in bepaalde intervallen. Zo blijft uw wasgoed los, zacht en kreukvrij.

De machine stopt automatisch aan het einde van de antikreukfase, de controlelampjes en blijven branden.

Er klinkt een geluidssignaal.

Apparaat uitschakelen (programmakiezer op “O” draaien). Alle lampjes gaan uit. Vuldeur openen en het wasgoed uit de trommel nemen. Als u de deur opent en sluit voordat u de programmakiezer op “O” heeft gedraaid, dan gaan de controlelampjes van de zojuist beëindigde programmafasen branden.

### Na het drogen

- De pluizenfilters reinigen.
- Het waterreservoir legen

### Programmawijziging

Voordat u een programmawijziging door kunt voeren, moet u eerst het lopende programma annuleren.

Draai de programmakiezer op stand “O”, het vorige programma is nu geannuleerd. U kunt een nieuw programma kiezen.

# Praktische tips

**Voordat u de droger gaat gebruiken**

- Bijzonder tere weefsels, bijv. vitrages van synthetische vezels, wol, zijde, textiel met metalen versieringen, nylons, grote stukken wasgoed zoals anoraks, doorgestikte dekens, slaapzakken en dekbedden mogen niet in de machine gedroogd worden. Ook artikelen die sponsachtig rubber bevatten mogen niet in de droger.

  Controleer zorgvuldig of het wasgoed geschikt is om machinaal gedroogd te worden. Aanwijzingen daarvoor vindt u op het textielbehandelingsetiket. De volgende symbolen zijn vanbelang voor het drogen:

  mag machinaal gedroogd worden

  normaal drogen (normale temperatuur)

  voorzichtig drogen (lage temperatuur)

  mag niet machinaal gedroogd worden

- Het wasgoed voor het drogen goed centrifugeren.
- Sorteer uw wasgoed volgens textielsoort en droogtegraad.
- Voorkom overdroging door het zorgvuldig kiezen van de gewenste droogtegraad. Te droog wasgoed laat zich minder goed strijken.
- Overtuig u ervan dat borst- en broekzakken leeg zijn. Keer kleding met borst- en broekzakken met dikke zomen binnenstebuiten, op deze manier voorkomt u zoveel mogelijk onregelmatige droging. Verwijder metalen delen (paperclips, veiligheidsspelden enz.).
- Voorkom overdroging door het zorgvuldig kiezen van de gewenste droogtegraad. Te droog wasgoed laat zich minder goed strijken.
- Dekbedovertrekken en kussenslopen dichtdoen, anders verzamelen zich hierin kleinere wasstukken.

  Ritssluitingen en haak-oogsluitingen dichtdoen, losse banden en ceinturs samenknopen.
- Dubbel gevoerd wasgoed binnenstebuiten keren (bijv. bij een met katoen gevoerde parka, de katoenen laag aan de buitenkant). Het wasgoed droogt dan beter.
- Tricot kan iets krimpen. Deze textielsoort niet overdrogen. Bij de aanschaf rekening houden met het feit dat dit textiel, al naar gelang de kwaliteit, krimpt.
- Om het statisch worden (knetteren en kleven) van synthetisch wasgoed te voorkomen, adviseren wij u in de wasautomaat een wasverzachter te gebruiken.
- Het kan voorkomen dat u, na het drogen, toch nog vochtige plekken in het wasgoed vindt. Dat is met name het geval bij dikke kragen, manchetten en zomen. U kunt deze kledingstukken nadrogen, hierbij de machine op minstens 30 minuten instellen.

Onderstaande

NL

Om kluwens wasgoed te voorkomen:

| | |
|---|---|
| dekbedovertrek | 500 g |
| kussensloop | 200 g |
| handdoek | 200 g |
| theedoek | 100 g |
| tafellaken | 250 g |
| servet | 250 g |
| badjas | 1200 g |
| nachthemd | 100 g |
| pyjama | 500 g |
| ondergoed | 100 g |
| blouse | 100 g |
| overhemd | 200 g |

Ritssluitingen sluiten, overtrekken dichtknopen, losse banden (bijv. van schorten) samenbinden.

Zakken legen. Metalen delen (paperclips, veiligheidsspelden,...) verwijderen.

Dubbel gevoerd wasgoed binnenstebuiten keren (bijv. bij een met katoen gevoerde parka, de katoenen laag aan de buitenkant). Het wasgoed droogt dan beter.

## Belading

Eigenlijk zou u het wasgoed steeds moeten wegen. Wegen is omslachtig, daarom geven wij u een ander hulpmiddel:

- katoen en linnen: volle belading, maar niet proppen;
- synthetische stoffen: halfvolle belading;
- fijne was: éénderde van de trommel

- Maximaal vulgewicht benutten! U droogt het zuinigst, als u zich aan de vulgewichten houdt, die in de programmatabel vermeld staan. Een volgepropte trommel leidt tot onregelmatige droging en te lange droogtijd, waardoor ook het energieverbruik onnodig toeneemt. Kleine hoeveelheden drogen is altijd minder economisch.

# Programmaoverzicht

| Programma | Soort textiel | Extra functies | Gebruik/Eigenschappen |
|---|---|---|---|
| Extra droog | Katoen en linnen | **Droogtegraad** | Doordrogen van dik textiel of textiel bestaande uit meerdere lagen, bijv. badstof of badjas. |
| Sterkdroog | Katoen en linnen | **Droogtegraad** | Doordrogen van dik textiel, bijv. badstof of badjas. |
| Kastdroog | Katoen en linnen | **Droogtegraad** | Doordrogen van textiel met een gelijkmatige dikte, bijv. badstof, tricot wasgoed of badstof handdoeken. |
| Strijkdroog + | Katoen en linnen | **Droogtegraad** | Voor dun textiel dat nog wordt gestreken, bijv. tricot wasgoed, katoenen hemden. |
| Strijkdroog | Katoen en linnen | **Droogtegraad** | Voor katoenen of linnen wasgoed, dat nog gemangeld wordt, bijv. beddengoed, tafelkleden. |
| Extra droog | Synthetica | **Droogtegraad** | Doordrogen van dik textiel of textiel bestaande uit meerdere lagen, bijv. truien, beddengoed, tafelkleden. |
| Kastdroog | Synthetica | **Droogtegraad** | Voor dun textiel dat niet wordt gestreken, bijv. strijkvrije overhemden, tafelkleden, babykleding, sokken, lingerie. |
| Strijkdroog | Synthetica | **Droogtegraad** | Voor dun textiel dat nog wordt gestreken, bijv. tricot wasgoed, katoenen hemden. |
| **Tijd**<br>**30 min**<br>**60 min** | Synthetica<br>Katoen en linnen | | Voor het nadrogen van enkele stukken wasgoed of voor kleine hoeveelheden onder de 1 kg. |

NL

# Programmaoverzicht

| Programma | Soort textiel | Extra functies | Gebruik/Eigenschappen |
|---|---|---|---|
| **Speciaal** MIX **Mix** | Katoen en linnen Synthetica | **Droogtegraad** | Speciaal programma voor Katoen en linnen en Synthetica. |
| **Speciaal** **Anti - kreuk** | Synthetica | | Speciaal programma met anti-kreukmechanisme voor kreukherstellend textiel zoals overhemden, blouses, die minimaal gestreken behoeven te worden. Het resultaat is afhankelijk van het soort textiel en de behandeling hiervan. (Het vulgewicht komt met ca. 5 tot 7 hemden overeen.) Aanbeveling: Textiel direct na het centrifugeren in de droger doen. Na het drogen het wasgoed direct uit de droger nemen en op een hangertje ophangen. |
| **Speciaal** **Jeans** | Katoen en linnen | **Droogtegraad** | Speciaal programma voor vrijetijdskleding zoals jeans, sweatshirts, enz., van verschillend materiaal (bijv. boordjes en naden). |
| **Speciaal** **Luchten** | Katoen en linnen Synthetica | | Speciaal programma, ca. 10 minuten, voor het opfrissen van textiel met in de handel verkrijgbare droogreinigingssets. (Alleen dergelijke producten gebruiken als deze volgens de fabrikant geschikt voor gebruik in een droger zijn.) |

Max. belading (droog wasgoed):

| | |
|---|---|
| Katoen en linnen: | 7 kg |
| Synthetica: | 3 kg |
| Tijd: | 1 kg |
| Speciaal Mix: | 3 kg |
| Speciaal Jeans: | 7 kg |

# Programmeermogelijkheden



<table>
<tr><th>Toepassing</th><th>Uitvoering</th></tr>
<tr><td>Het geleidingsniveau instellen</td><td>
Water bevat een variabele hoeveelheid kalk en minerale zouten, afhankelijk van de geografische lokatie.<br>
Daarom variëren ook de geleidingswaarden. Variaties in de geleidbaarheid van het water t.o.v. de door de fabrikant ingestelde waarden kunnen de restvochtigheid van het wasgoed aan het eind van het programma enigszins beïnvloeden.<br>
U kunt de gevoeligheid van de droogsensor in uw trommeldroger aan de hand van de geleidingswaarden van het water met behulp van de volgende procedure regelen.<br>
Geleidingsniveau instellen:<br>
1. Schakel het apparaat in met de programmakiezer.<br>
2. Druk de toetsen Start en Droogtegraad tegelijk in.<br>
Houd de toetsen ingedrukt tot de controlelampjes boven de toetsen knipperen en een van de controlelampjes, of blijft branden.<br>
Geleidingsniveau wijzigen:<br>
Druk zo vaak op toets Start/Pauze tot het gewenste geleidingsniveau wordt aangegeven door het oplichten van het betreffende controlelampje.
<table>
<tr><th>Oplichtend lampje</th><th>Geleidingsniveau</th><th>Waarde bij benadering µS/cm</th></tr>
<tr><td></td><td>Laag</td><td><300</td></tr>
<tr><td></td><td>Gemiddeld</td><td>300-600</td></tr>
<tr><td></td><td>Hoog</td><td>>600</td></tr>
</table>
Het apparaat wordt normaal in de fabriek ingesteld op het hoogste niveau; het is echter mogelijk dat bepaalde modellen anders zijn ingesteld.<br>
De nieuwe instelling in het geheugen vastleggen:<br>
Druk de toetsen Start en Droogtegraad;tegelijk in. Houd de toetsen ingedrukt tot de controlelampjes boven deze toetsen uit gaan en u de zoemer hoort.
</td></tr>
<tr><td>O = Annuleren/UIT</td><td>Om een abusievelijk gekozen programma na de start te wijzigen, eerst de programmakiezer op "0" draaien en dan een nieuw programma instellen.</td></tr>
</table>

# Reiniging en onderhoud

Eerst de stekker uit het stopcontact trekken of de zekering in de huisinstallatie uitschakelen.

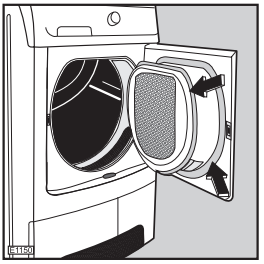
## De buitenkant

De buitenkant van de machine kunt u, naar behoefte, reinigen met een vochtige doek en een neutraal huishoudschoonmaakmiddel. Moderne schoonmaakmiddelen drogen doorgaans streeploos op. Nalappen met schoon water en daarna droogzemen

**Belangrijk:** Gebruik nooit spiritus, terpentine en dergelijke oplosmiddelen.

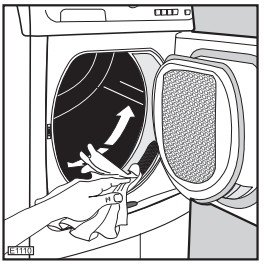
## Het filtergedeelte

Een heel klein gedeelte van de pluizen komt toch ondanks het pluizenfilter in het omringende filtergedeelte terecht. Maak daarom van tijd tot tijd het gehele filtergedeelte schoon.

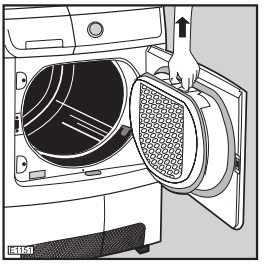


## De pluizenfilters

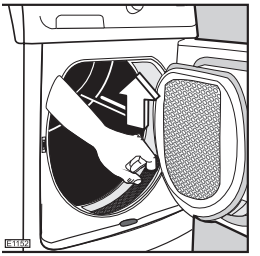
De pluizenfilters dienen na elke droogbeurt (voor het uitnemen van het wasgoed) met een vochtige doek gereinigd te worden. Het brandende lampje in de programma-indicatie herinnert u hieraan.
Het pluizenfilter aan de binnenkant van de deur moet voor reiniging uitgetrokken worden. Daartoe trekt u het filter aan de handgreep omhoog uit de houder. Verwijder het viltachtige stof en plaats het filter weer terug.



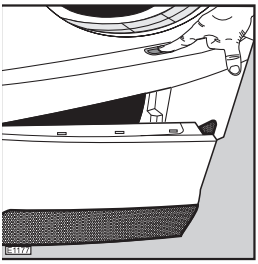
Verbaast u zich niet over de hoeveelheid fijn pluis. Dit pluis ontstaat door het dragen van de kleding of het gebruiken van de textiel. Het wordt door de wind weggeblazen als u het wasgoed buiten aan de lijn droogt en blijft eenvoudig in het wasgoed zitten als u binnenshuis droogt.



Na verloop van tijd kunnen de pluizenfilters een wittige aanslag vertonen, die veroorzaakt wordt door de wasmiddelresten in het wasgoed. Reinig de filters met warm water en een borstel. Het filter in de deursponning kan verwijderd worden (zie afbeelding). Dit filter kan met het vleugeltje naar rechts of links gemonteerd worden.



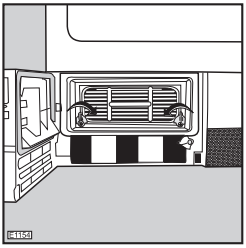
**Het apparaat nooit gebruiken zonder filters.**



## De luchtcondensor

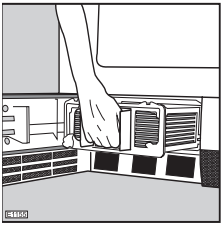
Reinig de condensor als het lampje brandt.

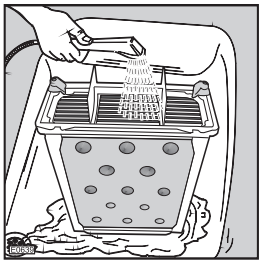
De luchtcondensor bevindt zich achter een deurtje in het onderste deel van de droger. Het deurtje kunt u openen door op de toets te drukken (zie afbeelding).



Het is normaal dat er zich tijdens of aan het eind van de droogcyclus nog water bevindt op het oppervlak van de condensor.

Om de luchtcondensor uit de machine te nemen, moeten eerst de twee rode bevestigingsschijfjes naar beneden worden gedraaid. Trek de condensor vervolgens aan de handgreep naar buiten.





Maak de condensor schoon met een borstel en spoel hem indien nodig af onder de douche.

De dichtingen rondom de luchtcondensorhouder en de binnenzijde van het deurtje met een vochtige doek reinigen.

**Attentie!**
**Gebruik geen scherpe voorwerpen om de condensor te reinigen. Hij zou lek kunnen worden.**

De luchtcondensor weer in de droger plaatsen, de rode bevestigingsschijfjes omhoog draaien en het deurtje luiten. Pas op!**.** Het apparaat nooit gebruiken zonder luchtcondensor.

## Waterreservoir legen

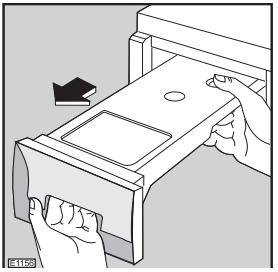
De aan het wasgoed onttrokken waterdamp wordt binnen de machine gecondenseerd en als water in het waterreservoir opgevangen.

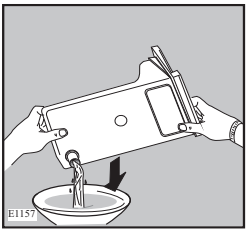
Het waterreservoir moet na iedere droogbeurt geleegd worden.

NL

Het brandende lampje herinnert u hieraan.
Ga als volgt te werk:

- Trek het reservoir langzaam uit de machine.
- Keer het reservoir om en laat al het water weglopen.
- Plaats de waterhouder weer in het bedieningspaneel.



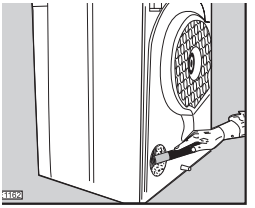




Het waterreservoir moet na iedere droogbeurt geleegd worden. Mocht u dat vergeten hebben, dan zorgt een overloopbeveiliging ervoor dat het programma onderbroken wordt: lampje Waterreservoir brandt, de machine is gestopt en de was is nog nat. Een geluidssignaal klinkt. Na het reservoir te hebben geleegd en op zijn plaats te hebben teruggezet, drukt u nogmaals op toets START/PAUZE om het programma verder te laten lopen.

**Tip:** Het condenswater kunt u, na het door middel van bijvoorbeeld een koffiefilterzakje gefilterd te hebben, gebruiken als gedistilleerd water voor accu of strijkbout.

### Het achterste luchtrooster schoonmaken

Maak het achterste luchtrooster zorgvuldig schoon met een stofzuiger.




## De trommel schoonmaken

Als het wasgoed niet de gewenste droogtegraad en dus te droog of te vochtig uit de machine komt, dan raden wij u aan de binnenzijde van de trommel met een in azijn gedrenkte doek schoon te maken. Op deze manier kunt u de lichte aanslag verwijderen, die door achtergebleven resten van het tijdens het wassen gebruikte wasmiddel en de eventueel toegevoegde wasverzachter en door de kalk in het water wordt veroorzaakt. Door deze aanslag is de voeler niet meer in staat om de juiste graad van droogheid te bepalen.

# Wat te doen als…

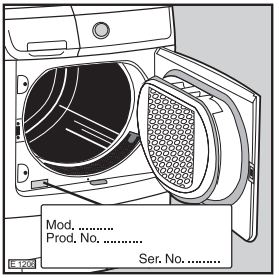
Bepaalde problemen zijn het gevolg van onvoldoende onderhoud of van onoplettendheid en kunnen eenvoudig worden opgelost zonder direct een monteur in te schakelen. Voer onderstaande controles uit voordat u contact opneemt met onze service-afdeling. Als de machine is ingeschakeld is het mogelijk dat het rode controlelampje Start/Pauze knippert om aan te geven dat de machine niet werkt. Druk als het probleem is verholpen op toets Start/Pauze om het programma opnieuw te starten. Neem als het probleem ondanks alle controles aanhoudt, contact op met ELECTROLUX Service.

| Storing | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|---|---|---|
| Droger werkt niet. | • Stekker zit niet in het stopcontact of de zekering is niet in orde. | • De stekker in het stopcontact steken. Zekering in de zekeringkast (huisinstallatie) controleren. |
| | • Deur is open. | • Deur sluiten. |
| | • Toets Start/Pauze niet ingedrukt. | • Toets Start/Pauze indrukken. |
| Droogresultaat is niet bevredigend. | • Verkeerd programma gekozen. | • Bij het volgende droogproces een ander programma kiezen (zie hoofdstuk "Programmaoverzicht"). |
| | • Pluizenfilters verstopt. | • Pluizenfilters schoonmaken. |
| | • Condensor vol pluizen. | • Condensor schoonmaken. |
| | • Verkeerd vulgewicht. | • Op het aanbevolen vulgewicht letten. |
| | • Ventilatieopeningen in de sokkel afgedekt. | • Ventilatieopeningen in de sokkel vrijmaken. |
| | •Aanslag aan de binnenzijde van de trommel of op de trommelribben. | • Binnenzijde van de trommel en trommelribben schoonmaken. |
| Deur gaat niet dicht. | • Fijne zeef is niet in de machine geplaatst en/of de grove zeef is niet goed vastgeklikt. | • Fijne zeef in de machine plaatsen en/of grove zeef goed vastklikken. |

NL

| Storing | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|---|---|---|
| Bij het indrukken van een toets knippert de bijbehorende indicatie meerdere keren. | • Wasgoedbeveiliging. Na het starten van het programma kan de extra functie niet meer worden ingesteld. | • Programmakiezer op “O” draaien. Het programma opnieuw instellen. |
| Droogproces wordt kort na de start van het programma beëindigd. Indicatie Anti-kreuk/Einde brandt. | • Voor het gekozen programma is te weinig of te droog wasgoed in de machine gedaan. | • Tijdprogramma of hogere droogstand (bijvoorbeeld Extra in plaats van Kastdroog) kiezen. |
| Programma stopt, indicatie brandt. | • Waterreservoir is vol. | • Waterreservoir legen, vervolgens het programma weer starten met toets Start/Pauze. |
| Droogproces duurt ongewoon lang.<br>Informatie: Na ca. 5 uur eindigt het droogproces automatisch . | • Pluizenzeven verstopt.<br>• Condensor vol pluizen.<br>• Toets Lage Temp. is ingedrukt en er is te veel wasgoed in de machine gedaan.<br>• Te veel wasgoed in de machine gedaan.<br>• Wasgoed is vooraf onvoldoende gecentrifugeerd. | • Pluizenzeven schoonmaken.<br>• Condensor schoonmaken.<br>• Toets Lage Temp. is alleen zinvol bij een vulgewicht tot 3kg.<br>• Vulgewicht verminderen.<br>• Wasgoed voldoende centrifugeren. |

Kunt u de storing niet zelf lokaliseren en verhelpen, bel dan onze service-afdeling. Houd het modelnummer en het productnummer van het apparaat bij de hand; de service-afdeling zal u erom vragen.




Belangrijk: Als u de hulp van een monteur inroept voor een storing die voorkomt in bovenstaande lijst of voor een storing die het gevolg is van onjuist gebruik of onjuiste installatie, worden er kosten in rekening gebracht, ook tijdens de garantietermijn.

# Technische gegevens

| | | |
|---|---|---|
| Afmetingen: | breedte | 60 cm |
| | hoogte | 85 cm |
| | diepte | 58 cm |
| Elektrische aansluiting Netspanning - Aansluitwaarde - Zekering | Gegevens over netspanning, stroomsoort en vereiste zekering vindt u op het typeplaatje aangegeven | |
| Diepte bij geopende vuldeur | | 109 cm |
| Vulgewicht: | Katoen | 7 kg |
| | Synthetica: | 3 kg |
| Toegestane omgevingstemperatuur | | Huishouden<br>+ 5°C + 35°C |

CE

Dit apparaat voldoet aan met de volgende EU-richtlijnen:
– 73/23/EEG van 19.02.1973 Laagspanningsrichtlijn
– 89/336/EEG van 03.05.1989 EMC-richtlijn inclusief aangepaste richtlijn 92/31/EEG
– 93/68/EEG van 22.07.93 CE-markeringsrichtlijn

| Programma | Verbruikswaarden | | |
|---|---|---|---|
| | Tijd in minuten | Energieverbruik in kWh | Gecentrifugeerd met tpm |
| Katoen Kastdroog[1)] | 130 | 4.4 | 1000 |
| Katoen Strijkdroog [1)] | 100 | 3.41 | 1000 |
| Synthetica [2)] | 48 | 1.36 | 1200 |

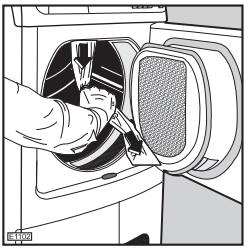
Max. vulgewicht:
[1)] Katoen: 7 kg
[2)] Synthetica Kastdroog: 3 kg

De verbruikswaarden zijn onder normomstandigheden bepaald. Zij kunnen bij gebruik in het huishouden afwijken.

# Installatie

## Uitpakken

Verwijder de polyethyleen zak met de polystyreen vulling voordat u het apparaat in gebruik neemt. Plakband van de bovenzijde van de trommel verwijderen.



**Als het apparaat in de toekomst verplaatst moet worden dan dient dit altijd rechtop te gebeuren.**

**Het apparaat niet opstellen achter**

**– een afsluitbare deur,**

**– een schuifdeur,**

**– een deur met een scharnier dat tegenover het scharnier van het apparaat ligt.**

## Plaatsen

De droger kan op elke soort vloer geplaatst worden. Het apparaat moet waterpas staan, dus eventueel met een waterpas uitgericht worden. Daartoe dienen de verstelbare voeten.

Goede ventilatie is een absolute voorwaarde. Dat is eenvoudig te bereiken door er voor te zorgen dat het ventilatierooster in de voorkant en de vrije ruimte onder de bodem niet door plinten en hoogpolige vloerbedekking in hun functie belemmerd kunnen worden.

Daarom mogen de voeten niet

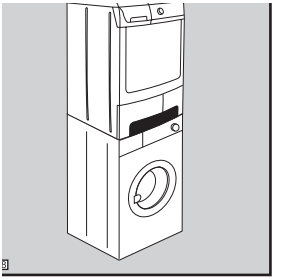
verwijderd worden. Bij onvoldoende ventilatie kan zich een opeenhoping van warmte voordoen, hetgeen schade aan de motor kan veroorzaken.

### Aanwijzing

De door de droger afgegeven warme lucht kan een temperatuur van 60°C bereiken. Houd daar rekening mee in verband met uw vloerbedekking. Voor een juiste werking van het apparaat moet de omgevingstemperatuur minimaal +5°C en maximaal +35°C bedragen. De ruimte rondom de droger moet zoveel mogelijk stofvrij gehouden worden.

## Montageset

Uw handelaar kan u een speciale montageset leveren, waarmee u de droger veilig op uw wasautomaat kunt plaatsen. Dat bespaart u aanzienlijk ruimte.



**Deurdraairichting**
Het deurscharnier kan omgezet worden om eventueel het vullen en leeghalen van de machine te vergemakkelijken.
Het deurscharnier mag niet worden omgezet als zich tegenover het deurscharnier een deur met scharnier bevindt.

Waarschuwing! Omzetten van het deurscharnier mag uitsluitend door een vakman worden uitgevoerd. Wend u, indien nodig, tot onze service-afdeling.

**Elektrische aansluiting**

De machine is voorzien van een drie-aderig aansluitsnoer en stekker met randaarde. De stekker mag u uitsluitend plaatsen in een stopcontact met randaarde; de machine dient deugdelijk geaard te zijn. Het aansluitsnoer mag u niet verlengen. Indien het snoer te kort blijkt te zijn, laat uw installateur dan of een langer snoer aan de machine monteren of het stopcontact verplaatsen. Het gebruik van een verlengsnoer of kabelhaspel is niet toegestaan. In bad- of doucheruimten moet doorgaans een zogeheten vaste aansluiting gemaakt worden; raadpleeg uw installateur.

**De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel, ontstaan door het niet voldoen aan bovenstaande veiligheidsvoorschriften.**

**Het aansluitsnoer mag uitsluitend door ELECTROLUX Service vervangen worden.**

Let op!

Het aansluitsnoer moet gemakkelijk te bereiken zijn nadat de machine geïnstalleerd is.

**De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade of letsel die voortkomt uit het niet opvolgen van bovengenoemde veiligheidsmaatregelen.**

# Afvalverwerking

## Verpakkingsmateriaal

Alle gebruikte verpakkingsmaterialen zijn niet milieuonvriendelijk en kunnen zonder gevaar bij het afval worden gezet. De kunststoffen kunnen hergebruikt worden en hebben de volgende aanduidingen:

>PE<=voor polyethyleen

>PS<=voor polystyreen

>PP<=voor polypropyleen

Het karton kunt u het beste in een container voor oud papier deponeren.

## Oude machine

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld, maar moet worden afgegeven bij een verzamelpunt waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalverwerking. Voor gedetailleerdere informatie over het recyclen van dit product, kunt u contact opnemen met de gemeente, de gemeentereiniging of de winkel waar u het product hebt gekocht.

## Milieutips

U kunt het energieverbruik van de wasdroger zo laag mogelijk houden, door de volgende regels in acht te nemen.

- Probeer het maximale vulgewicht te benutten, zie het programma-overzicht. Kleine hoeveelheden drogen is altijd onvoordelig.
- Het wasgoed moet goed gecentrifugeerd zijn. Hoe hoger het centrifugetoerental hoe korter de benodigde droogtijd en dus ook hoe lager het energieverbruik.
- Droog het wasgoed niet te lang, dat voorkomt kreukvorming en bespaart energie.
- Om de maximale capaciteit van de machine te kunnen benutten, kunt u wasgoed dat kastdroog en wasgoed dat strijkdroog moet worden samen drogen. U stelt dan het programma voor strijkdroog in. Als dat beëindigd is haalt u de strijkdroge was uit de machine en droogt u de rest van het wasgoed verder.
- Reinigen van de pluizenfilters na iedere droogbeurt voorkomt te lange droogtijden en een hoger energieverbruik.
- Het vertrek waar de droger staat moet goed geventileerd zijn en de temperatuur mag, tijdens het in bedrijf zijn, + 35°C niet overschrijden.

# Garantievoorwaarden

Onze producten worden met de grootst mogelijke zorgvuldigheid geproduceerd. Desondanks kan het voorkomen dat er een defect optreedt. Onze servicedienst zal dit op verzoek herstellen, zowel binnen als buiten de garantietermijn. De levensduur van het product wordt daardoor niet negatief beïnvloed.Onderstaande garantievoorwaarden zijn gestoeld op de EU Richtlijn 99/44/EG en het Burgerlijk Wetboek. De daaruit voortvloeiende rechten blijven onverlet. Ook de garantieverplichtingen van de verkoper naar de eindgebruiker blijven onaangetast.Voor dit product verlenen wij garantie volgens onderstaande voorwaarden:

1. Wij verhelpen kosteloos met inachtneming van de voorwaarden 2 tot en met 15 gebreken aan het product die zich openbaren binnen 24 maanden vanaf de datum van levering aan de eindgebruiker. In geval van professioneel of daarmee gelijk te stellen gebruik is de garantie beperkt tot 12 maanden. Voor tweedehands producten geldt eveneens een termijn van 12 maanden.

2. De garantieprestatie houdt in dat het product kosteloos wordt teruggebracht in de toestand die het had voor het defect optrad. Gebrekkige onderdelen worden hersteld of vervangen. Kosteloos vervangen onderdelen worden ons eigendom.

3. Het gebrek moet terstond gemeld worden om mogelijke verdere schade te voorkomen. De garantieaanspraak vervalt indien het gebrek niet binnen twee maanden na vaststelling is gemeld.

4. Voor een beroep op garantie dient het aankoopbewijs met aankoop- en/of leveringsdatum te worden overlegd. Bij ontbreken daarvan dient ander overtuigend bewijs te worden overlegd.

5. De garantie heeft geen betrekking op schade aan kwetsbare onderdelen, zoals (vitrokeramisch) glas, kunststof, rubber, die ontstaan is door onzorgvuldig gebruik.

6. De garantie heeft geen betrekking op kleine afwijkingen van de gestelde kwaliteit die voor de waarde en deugdelijkheid van het product onbeduidend zijn.

7. De garantie geldt evenmin voor schade veroorzaakt door:

a. chemische en elektrochemische inwerking van water,

b. abnormale milieuomstandigheden in het algemeen,

c. voor het product oneigenlijke bedrijfsomstandigheden,

d. contact met agressieve stoffen.

8. De garantie heeft geen betrekking op gebreken door transportschade die buiten onze verantwoordelijkheid is ontstaan, niet-vakkundige installatie of montage, verkeerd gebruik, gebrekkig onderhoud, of het niet in acht nemen van de gebruiks- of montageaanwijzingen.

9. Het recht op garantie vervalt wanneer het defect werd veroorzaakt door herstelling of ingrepen door derden die niet bevoegd of niet deskundig zijn, of wanneer het product voorzien werd van toebehoren of onderdelen die niet origineel zijn en daardoor een defect veroorzaken.

10. Producten die gemakkelijk kunnen worden vervoerd dienen te worden overhandigd aan of gezonden naar onze servicedienst. Herstelling ter plaatse kan slechts worden gevraagd voor grote of ingebouwde producten.

11. Indien het product zodanig is ingebouwd, ondergebouwd, opgehangen of geplaatst dat de benodigde tijd voor het in- en uitbouwen samen meer dan 30 minuten bedraagt, worden de hierdoor ontstane extra kosten aan de gebruiker in rekening gebracht. Schade die ontstaat door abnormale in- of uitbouw komt ten laste van de gebruiker.

12. Indien binnen de garantieperiode de herstelling van hetzelfde defect herhaaldelijk mislukt of de herstellingkosten disproportioneel zijn wordt in overleg met de gebruiker een gelijkwaardige vervanging geleverd. In geval van vervanging behouden we ons het recht voor om een vergoeding te rekenen naar rato van de verstreken gebruiksperiode.

13. Herstelling onder garantie heeft geen verlenging van de garantietermijn noch

aanvang van een nieuwe garantietermijn tot gevolg.

14. Op herstellingen geven wij een garantie van 12 maanden, uitsluitend op hetzelfde gebrek.

15. Verdere of andere aanspraken, in het bijzonder vergoeding van schade ontstaan buiten het product, zijn uitgesloten voor zover een aansprakelijkheid niet wettelijk is vastgelegd.

16. In geval van aansprakelijkheid zal een vergoeding de aankoopwaarde van het product niet overtreffen, tenzij wettelijk anders is bepaald.Deze garantievoorwaarden gelden voor in Nederland gekochte en/of in gebruik zijnde producten. Indien een product naar het buitenland wordt gebracht dient de gebruiker na te gaan of het product voldoet aan de technische voorwaarden ( o.a. spanning, frequentie, installatievoorschriften, gassoort, klimaatomstandigheden) in het betreffende land. Voor in het buitenland aangeschafte producten dient de gebruiker zich te vergewissen van de bepalingen in Nederland. Noodzakelijke of gewenste aanpassingen vallen niet onder de garantie, en kunnen niet altijd worden aangebracht.

Ook na afloop van de garantietermijn staat onze servicedienst u ter beschikking.

Electrolux ServiceVennootsweg

12404 CG ALPHEN AAN DEN RIJN

Service-informatielijn

tel. (0172) 468 300

(voor bezoek servicetechnicus en onderdelen)

Consumentenbelangen

tel. (0172) 468 172

(voor algemene, product- of gebruiksinformatie)

www.electrolux.nl

Reparatievoorwaarden Onze reparatievoorwaarden zijn conform de afspraak tussen de Consumentenbond en Vlehan*.

Art. 1 Aan de consument zal na een melding van een storing zo mogelijk direct, doch uiterlijk binnen één werkdag worden medegedeeld op welke dag het bezoek van de technicus zal plaatsvinden. De reparatie zal als regel binnen zeven werkdagen na de melding zijn uitgevoerd.

Art. 2 a) Alvorens de reparatie wordt verricht zal de technicus een onderzoek uitvoeren naar de vermoedelijke oorzaak van de gemelde storing. Aan de hand hiervan zal hij een zo nauwkeurig mogelijke, gespecificeerde begroting maken van de totale reparatiekosten inclusief voorrijkosten en diagnose-kosten. Desgevraagd zal deze begroting door de technicus schriftelijk worden vastgelegd.

b) Indien de consument met het begrote bedrag niet akkoord gaat, zal op verzoek het te repareren toestel worden teruggebracht in de staat waarin het aan de technicus werd aangeboden. Nadat dit is geschied, zullen alleen de kosten van voorrijden en arbeidsloon in rekening worden gebracht op basis van de werkelijke bestede tijd, danwel van een vooraf vastgesteld tarief.

Art. 3 Indien tijdens het uitvoeren van de reparatie duidelijk wordt dat:

a) de oorspronkelijke reparatie door redelijkerwijs niet te voorziene omstandigheden niet tegen het begrote bedrag kan worden uitgevoerd, of

b) ook andere dan in de begroting voorziene reparaties noodzakelijk zijn, zal overleg met de consument plaatsvinden en een herziene kostenbegroting worden gemaakt.

In geval de consument daarmee alsnog niet akkoord gaat, geldt eveneens het in artikel 2b bepaalde.

Art. 4 De reparatie zal zoveel mogelijk tijdens het eerste bezoek worden uitgevoerd. Indien om het toestel in werkende staat te brengen een tweede bezoek noodzakelijk is, zal:

a) direct, doch uiterlijk binnen één werkdag door de betreffende service-organisatie of door de technicus met de consument de datum voor een tweede bezoek worden afgesproken.

b) een herhalingsbezoek zal als regel binnen tien werkdagen na de melding plaatsvinden.

c) voor een tweede of daaropvolgend bezoek

zal geen voorrijtarief in rekening worden gebracht, tenzij de noodzaak voor een herhalingsbezoek aan de consument is toe te schrijven.

Art. 5 De consument ontvangt een gespecificeerde rekening met vermelding van type en serienummer van het apparaat, omschrijving van de diagnose, toegepaste tarieven, gebruikte onderdelen en materialen en een korte omschrijving van de verrichte werkzaamheden. De betaling van de rekening dient tegen afgifte van een reparatienota direct contant of door middel van een gegarandeerd betaalmiddel plaats te vinden.

Art. 6 Op elke uitgevoerde en betaalde reparatie zal bij normaal huishoudelijk gebruik een volledige garantie van minimaal 3 maanden worden gegeven. Deze garantie omvat het kosteloos uitvoeren van een hernieuwde reparatie. Op de uitgewisselde en betaalde onderdelen geldt een garantietermijn van 12 maanden. Bij een beroep op garantie op de reparatie dient de consument op verzoek de gespecificeerde rekening van de voorgaande reparatie aan de technicus te overleggen.

Art. 7 Indien na driemaal uitvoeren van eenzelfde reparatie hetzelfde defect bij normaal huishoudelijk gebruik opnieuw optreedt binnen de onder art. 6 bedoelde garantietermijn en redelijkerwijs een afdoend resultaat bij het opnieuw uitvoeren van de reparatie niet verwacht kan worden, zal aan de consument een nieuw exemplaar of soortgelijk toestel van hetzelfde merk worden aangeboden tegen bijbetaling op basis van een per product te bepalen jaarlijks afschrijvingspercentage.

Art. 8 Vervangen onderdelen stelt de technicus weer ter beschikking van de consument, met uitzondering van de onder garantie of tegen een gereduceerde prijs vervangen onderdelen.

Art. 9 Een reparatie dient op zodanige wijze te worden uitgevoerd, dat een toestel daarna weer volledig voldoet aan de veiligheidsvoorschriften, die op grond van een van fabriekswege aangebracht veiligheidskeurmerk gelden, danwel bij het ontbreken daarvan, aan de wettelijke vereisten terzake. Dit houdt ondermeer in, dat reparaties moeten worden uitgevoerd met originele en door de fabrikant ook terzake van veiligheidskeurmerken en -voorschriften gegarandeerde onderdelen.

*) Vereniging Leveranciers van Huishoudelijke Apparaten in Nederland

# Klantenservice

Neem als u verdere hulp nodig hebt contact op met donze service-afdeling.

## www.electrolux.nl

| | | |
|---|---|---|
| Belgique/België/Belgien | +32 2 363 04 44 | Bergensesteenweg 719, 1602 Lembeek |
| Česká republika | +420 2 61 12 61 12 | Budějovická 3, Praha 4, 140 21 |
| Danmark | +45 70 11 74 00 | Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia |
| Deutschland | +49 180 32 26 622 | Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg |
| Eesti | +37 2 66 50 030 | Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn |
| España | +34 902 11 63 88 | Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid |
| France | www.electrolux.fr | |
| Great Britain | +44 8705 929 929 | 101 Oakley Road LUTON Beds LU4 9RJ |
| Hellas | +30 23 10 56 19 70 | 4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki |
| Hrvatska | +38 51 63 23 338 | Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb |
| Ireland | +353 1 40 90 753 | Longmile Road Dublin 12 |
| Italia | +39 (0) 434 558500 | C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN) |
| Latvija | +37 17 84 59 34 | Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga |
| Lituania | +370 5 27 80 609 | Verkiu 29, 09108 Vilnius, Lithuania |
| Luxembourg | +35 2 42 43 13 01 | Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm |
| Magyarország | +36 1 252 1773 | H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87 |
| Nederland | +31 17 24 68 300 | Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn |
| Norge | +47 81 5 30 222 | Risløkkvn. 2, 0508 Oslo |
| Österreich | +43 18 66 400 | Herziggasse 9, 1230 Wien |
| Polska | +48 22 43 47 300 | ul. Kolejowa 5/7, Warsaw |
| Portugal | +35 12 14 40 39 39 | Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves Zarco - Q35 -2774-518 Paço de Arcos |
| Romania | +40 21 44 42 581 | B-dul Timisoara 90, S6, Bucharest |
| Schweiz - Suisse - Svizzera | +41 62 88 99 111 | Industriestrasse 10, CH-5606 Mägenwil |
| Slovenija | +38 61 24 25 731 | Tržaška 132, 1000 Ljubljana |
| Slovensko | +421 2 43 33 43 22 | Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava |
| Suomi | +35 8 26 22 33 00 | Konepajanranta 4, 28100 Pori |
| Sverige | +46 (0)771 76 76 76 | Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm |
| Türkiye | +90 21 22 93 10 25 | Tarlabaşı caddesi no : 36 Taksim İstanbul |
| Россия | +7 095 937 7837 | 129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик" |

www.electrolux.nl

125 986 172-01-07032008